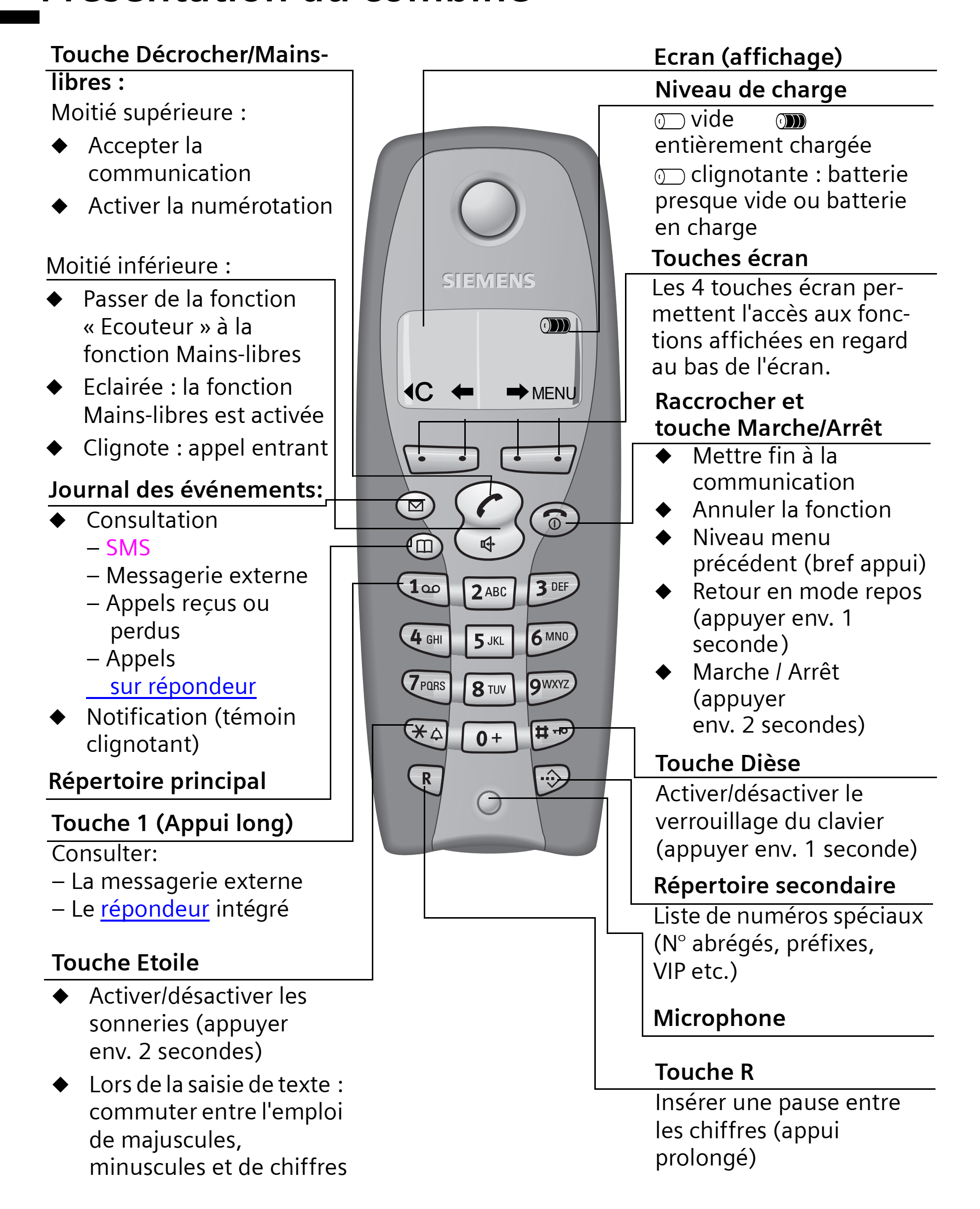
SIEMENS

Be inspired



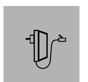


Présentation du combiné



Sommaire

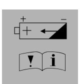
Consignes de sécurité ⚠



Utilisez **exclusivement le bloc-secteur** fourni, comme indiqué sous la base.



Utilisez uniquement les **batteries recommandées, rechargeables (p. 105) et de type identique** ! Autrement dit, n'utilisez jamais d'autres types de batteries ni de piles traditionnelles non rechargeables, susceptibles de nuire à la santé et de provoquer des dégâts corporels et matériels.



Positionnez correctement les batteries rechargeables (en respectant la polarité) et n'utilisez que le type de batteries recommandé dans ce manuel d'utilisation (symboles figurant dans le compartiment des batteries du combiné).



Cet appareil peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux à proximité. Tenez compte des recommandations du milieu médical.



Ce combiné peut générer un bourdonnement désagréable dans les prothèses auditives. De façon générale, ne pas placer d'appareil électronique à proximité immédiate du téléphone.



N'installez jamais la base dans une salle de bains ou une douche et plus généralement en tout milieu humide ou en extérieur (p. 102). Le combiné et la base ne sont pas étanches aux projections d'eau.



Il est interdit de téléphoner pendant la conduite d'un véhicule (fonction Talkie-Walkie).



Éteignez le téléphone pendant que vous êtes en avion (fonction Talkie-Walkie) et protégez-le pour qu'il ne puisse pas se remettre en marche par inadvertance.



N'utilisez jamais le téléphone dans des zones exposées aux risques d'explosion (p. ex. ateliers de peinture).



N'oubliez pas de joindre le manuel d'utilisation lorsque vous donnez votre appareil Gigaset à un tiers.



La mise au rebut des batteries ou du téléphone doit se faire en conformité avec les règles de respect de l'environnement. Ne pas jeter les batteries au feu, ni les ouvrir ou les mettre en court-circuit.

	Les fonctions décrites dans ce manuel d'utilisation ne sont pas toutes disponibles dans tous les pays.

Mettre le téléphone en service

Contenu de l'emballage :

- une base C 250 ;
- un combiné Gigaset C 2 ;
- un bloc-secteur avec cordon électrique ;
- un cordon téléphonique ;
- un clip ceinture pour le combiné ;
- deux batteries rechargeables de type NiMH (AAA) ;
- un manuel d'utilisation.

Installer la base

Remarques à propos de l’installation

La base est conçue pour fonctionner dans un endroit sec et clos, à une température ambiante comprise entre +5 °C et +45 °C. Installez la base à un emplacement central de l'appartement ou de la maison, par exemple dans l'entrée.

	◆ N'installez jamais le téléphone : à proximité de sources de chaleur ou d'autres appareils électriques. ◆ Protégez votre Gigaset contre les rayons directs du soleil, l'humidité, la poussière, les vapeurs et liquides corrosifs.

Portée

La portée est variable selon l'environnement. Elle peut atteindre 300 m en champ libre ou 50 m en intérieur.

Raccorder la base

Prise téléphonique

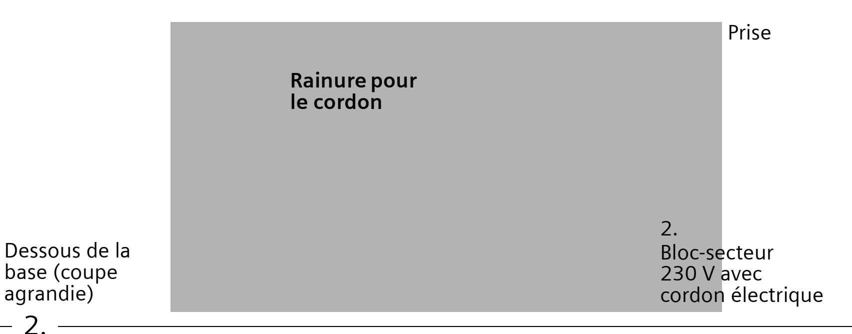
Rainure pour le cordon

1.
Fiche avec cordon téléphonique

Dessous de la base (coupe agrandie)

1.

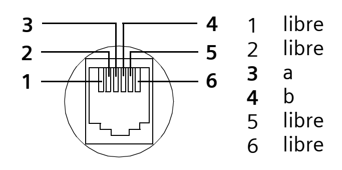
- Insérer la petite fiche du cordon téléphonique dans la prise (enclipsage).
- Glisser le cordon dans la rainure.
- Brancher l'autre fiche dans la prise téléphonique.



2.

- Insérer la petite fiche du cordon électrique dans la prise.
- Glisser le cordon dans la rainure.
- Brancher le bloc-secteur dans une prise.

Cordon téléphonique:
B**rochage des fils de raccordement :**



1	libre
2	libre
3	a
4	b
5	libre
6	libre

i	◆ Pour que votre téléphone soit prêt à fonctionner, le bloc-secteur doit **toujours être branché**. ◆ Si vous achetez un autre cordon téléphonique dans le commerce, contrôler le brochage des fils téléphoniques (brochage 3-4).

Mettre en service le combiné

Retirer le film de protection



L'écran est protégé par un film.

N'oubliez pas de retirer le film !

Insérer les batteries

- Placer les batteries **en respectant la polarité** (voir schéma de gauche).
- Positionner le couvercle en le décalant d'environ **3 mm vers le bas** et pousser vers le **haut** jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- **Pour ouvrir**, appuyer sur la partie striée et pousser **vers le bas**.

⚡	Utiliser uniquement les batteries rechargeables recommandées par Siemens à la p. 105 ! Autrement dit, ne jamais utiliser de piles traditionnelles (non rechargeables) ou d'autres types de batteries, susceptibles de nuire à la santé et de causer des dégâts corporels. Par exemple, l'enveloppe des piles ou de la batterie peut se désagréger (dangereux). Le non-respect de cette consigne peut également engendrer des dysfonctionnements ou des dommages au niveau de l'appareil.

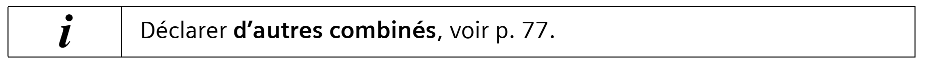
Placer le combiné sur la base et charger la batterie

Lorsque vous placez le combiné sur la base, le combiné se déclare **automatiquement** sur la base. Procédez étape par étape :

1. Placez votre combiné dans la base avec l'**écran orienté vers le haut**.
2. Patientez jusqu'à ce que le combiné se déclare automatiquement à la base (p. 76). Le processus de déclaration dure **environ une minute**. Pendant ce délai, le message **Inscription sur** s'affiche à l'écran et **Base 1** clignote. Une fois la déclaration terminée, le chiffre « 1 » s'affiche en haut à gauche de l'écran. Cela signifie que le premier numéro interne a été attribué au combiné. Vous pouvez modifier le nom du combiné (p. 80).
3. Pour charger la batterie, laisser le combiné sur la base. La batterie n'est pas chargée à la livraison. Le chargement de la batterie est signalé en haut à droite de l'écran par le clignotement du témoin de charge :

Batterie vide	Batterie chargée aux $^{2}/_{3}$
Batterie $^{1}/_{3}$ chargée	Batterie entièrement chargée

En cas d'interruption de la déclaration automatique, déclarez le combiné manuellement, comme décrit à partir de la p. 77. Aidez-vous du tableau des questions et des réponses les plus fréquentes (p. 102).



i	Déclarer **d'autres combinés**, voir p. 77.



⚡	Lors de la première charge, nous recommandons de charger la batterie de manière ininterrompue pendant cinq heures (indépendamment de l'état de charge affiché) ! La capacité de charge de la batterie diminue pour des raisons techniques techniques au bout d'un certain temps, réduisant l'autonomie du combiné.

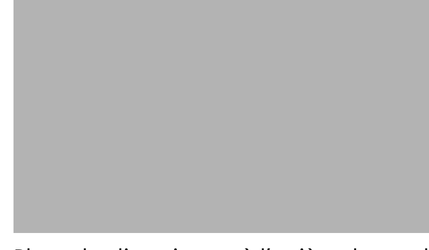
L'état de charge des batteries n'est indiqué avec précision qu'à la suite d'un cycle charge/décharge **ininterrompu**. Vous devez donc éviter de retirer inutilement la batterie et d'arrêter prématurément le processus de charge.

i	◆ Une fois la première charge effectuée, vous pouvez reposer votre combiné sur la base après une communication. Le processus de charge est géré électroniquement. Grâce à cela, la batterie se recharge en toute sécurité. ◆ Les batteries s'échauffent durant la charge ; il s'agit d'un phénomène normal et sans danger.

Remarque

Votre appareil est maintenant prêt à fonctionner. Dans le cas du modèle Gigaset C 250, le répondeur est configuré avec l'annonce standard. Pour un horodotage correct des appels et éventuellement des messages, vous devez encore régler la date et l'heure (p. 15).

Fixer le clip ceinture



Placer le clip ceinture à l'arrière du combiné et appuyer jusqu'à ce que les « ergots » disposés latéralement s'enclenchent dans les trous.

Combiné : allumer/éteindre

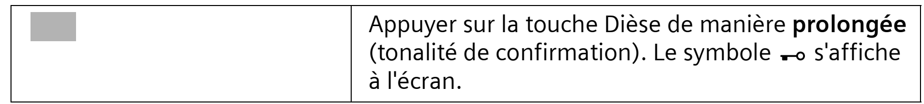
Pour **allumer** le combiné, appuyer sur la touche « Raccrocher » de manière **prolongée**. Une tonalité de confirmation (séquence de tonalités croissantes) retentit.

Pour **éteindre** le combiné, appuyer de nouveau sur la touche « Raccrocher » de manière **prolongée** à l'état de repos (tonalité de confirmation).

	Lorsque vous placez le combiné sur la base ou sur le poste de recharge, il s'allume automatiquement.

Activer/désactiver le verrouillage du clavier

Vous pouvez verrouiller les touches du combiné, p. ex. lorsque vous le transportez avec vous. Les appuis involontaires sur les touches sont ainsi inopérants.



	Appuyer sur la touche Dièse de manière **prolongée** (tonalité de confirmation). Le symbole s'affiche à l'écran.

Pour **désactiver**, appuyer de nouveau sur la touche Dièse de manière **prolongée** (tonalité de confirmation).

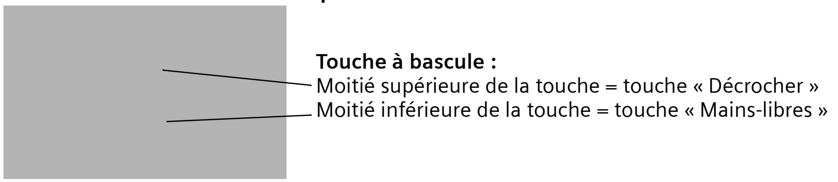
	◆ Le verrouillage du clavier se désactive automatiquement lors d'un appel entrant. Il se réactive à la fin de la communication. ◆ Le verrouillage du clavier empêche également la composition des numéros d'urgence.

Utilisation du téléphone et de son menu

Touches

Touche « Décrocher/Mains-libres »

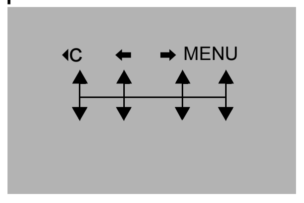
La touche « Décrocher/Mains-libres » est une **touche à bascule** qui assure deux fonctions. Appuyez sur la moitié supérieure de la touche pour effectuer un appel. Si vous appuyez sur la moitié inférieure de la touche, vous effectuez un appel et la fonction Mains-libres est **automatiquement** activée.



Touches écran

Les touches écran sont les **2 touches doubles à bascule** situées directement sous l'écran. Elles donnent accès aux différentes fonctions qui s'affichent en regard à chaque instant, selon le contexte de l'utilisation, au bas de cet écran.

Exemple



Touches écran

Signification des symboles affichés :

Symbole à l'écran	Signification lors de l'activation de la touche
→→	Touche de répétition de la numérotation (Bis) : la liste des 10 derniers numéros appelés s'affiche.
INT	Touche Interne : à l'état de repos, ouvrir la liste de combinés.
OK	Touche OK : valider la fonction de menu ou enregistrer l'entrée en la validant.
MENU	Touche Menu : à l'état de repos, afficher le menu principal. En cours de communication, ouvrir un menu contextuel.
	Faire défiler vers le haut ou le bas.
	Déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
⏰	Accès à la fonction de réveil.
◄C	Touche Effacer : effacer les entrées de la droite vers la gauche, caractère par caractère.

Correction de saisies erronées

Après une saisie correcte, l'appareil émet une tonalité de confirmation (séquence de tonalités croissantes) ; en cas de saisie erronée, il émet une tonalité d'erreur (séquence de tonalités décroissantes). Vous pouvez recommencer la saisie.

Si vous avez saisi des caractères incorrects **dans le texte**, vous pouvez les corriger en procédant de la manière suivante :

Effacer les caractères à gauche du curseur grâce à la touche ◄C

Pour corriger un numéro ou du texte, placer le curseur après le caractère/chiffre erroné à l'aide de la touche écran ⬅ ➡ . Appuyer ensuite sur la touche écran ◄C. Le caractère/chiffre est effacé. Entrer maintenant le caractère/chiffre correct.

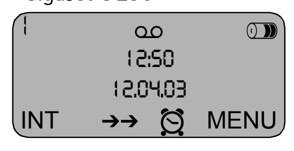
Insérer un caractère/chiffre à gauche du curseur.

En cas d'omission d'un caractère/chiffre, positionner le curseur à l'emplacement où le caractère/chiffre doit être inséré, à l'aide des touches écran ⬅ ➡ , puis le saisir.

Repos

Ecran à l'état de repos

Gigaset C 250



Heure et date déjà réglées

Retour à l'état de repos depuis n'importe quel niveau du menu

- Appuyer sur la touche « Raccrocher » pendant 1 seconde environ ou
- l'écran revient **automatiquement** à l'état de repos après 2 minutes.

Les modifications qui n'ont pas été validées ou enregistrées en appuyant sur **OK** seront refusées.

Utilisation du menu : Exemple : « Régler le volume en mode Mains-Libres »

1. **MENU** Appuyer sur la touche écran. Le menu s'affiche.
2. ⬇ Appuyer sur la touche écran autant de fois que nécessaire, jusqu'à ce que **Sons / Audio** s'affiche à l'écran.
3. **OK** Valider à l'aide de la touche écran.
4. ⬇ Appuyer sur la touche écran autant de fois que nécessaire, jusqu'à ce que **Volume du Mains-Libres** s'affiche à l'écran.
5. **OK** Valider à l'aide de la touche écran.
6. ⬅ ➡ Appuyer sur la touche écran gauche ou droite pour régler le volume souhaité (1 à 5).
7. **OK** Pour enregistrer le réglage, appuyer sur la touche écran.
8. Pour revenir à l'état de repos, appuyer sur la touche « Raccrocher » de manière **prolongée**.

Date / Heure / Réveil / RdV

Régler la date et l'heure

Le réglage de la date et de l'heure est nécessaire pour indiquer précisément l'heure d'arrivée des appels/messages.

MENU	Ouvrir le menu.
RdV / Heure OK	Sélectionner et valider.
Date / Heure OK	Sélectionner et valider.
	Entrer la date :
OK	Entrer le jour, le mois et l'année et valider. **Exemple :** pour le 20.05.2003, entrez 2ABC 0+ 0+ 5JKL 0+ 3DEF.
	Entrer l'heure :
OK	Entrer les heures et les minutes et valider. **Exemple :** pour 9h35, entrez 0+ 9WXYZ 3DEF 5JKL.
	Uniquement pour un mode d'affichage réglé sur 12 heures (voir ci-après) :
OK	Sélectionner « matin » (am) ou « après midi » (pm) puis valider.
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

⏰ s'affiche dans la ligne inférieur de l'écran pour un accès direct au réglage du réveil par la touche écran correspondante.

Modifier le mode d'affichage de l'heure

Pour le réglage de l'heure, vous pouvez choisir entre un affichage sur 12 heures et sur 24 heures (configuration usine) (am (matin) = 1ère moitié de journée ; pm (après-midi) = 2ème moitié de journée).

MENU	Ouvrir le menu.
RdV / Heure OK	Sélectionner et valider.
Mode d'affichage OK	Sélectionner et valider.
soit ...	

24 h OK	Sélectionner et valider (✔ = Activé).
soit ...	
12 h OK	Valider (✔ = Activé).
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Régler le réveil

Vous pouvez utiliser votre combiné comme un réveil.

Condition : vous avez réglé la date et l'heure (p. 15).

Régler l'heure de réveil puis activer / désactiver

soit ...	**Activer la fonction de réveil :**
⏰	Appuyer sur la touche écran.
	Régler l'heure de réveil :
OK	Entrer les heures et les minutes et valider. **Exemple :** pour 7h15, entrez 0+ 7PQRS 1 5JKL. Le symbole ⏰ s'affiche dans la **ligne supérieure** de l'écran.
	Dans le cas de l'affichage en mode 12 heures :
am OK	Sélectionner une moitié de journée et valider (✔ = Activé), par exemple **am**.
soit ...	**Désactiver la fonction de réveil :**
⏰	Appuyer sur la touche écran.
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

i	◆ Le réglage du réveil peut également s'effectuer à partir du menu principal: [Menu] > [RdV / Heure] > [Réveil] > [OK] ◆ La sonnerie du réveil ne retentit que lorsque le combiné est en situation de repos et quand la fonction de surveillance de pièce n'est pas activée. ◆ Reportez-vous à la p. 91 pour le réglage du volume et de la mélodie. ◆ Lorsque vous désactivez la fonction de réveil, le symbole ⏰ disparaît uniquement si aucun rendez-vous n'est actif.

Arrêter la sonnerie du réveil

La sonnerie du réveil se manifeste sur le combiné par la mélodie sélectionnée et par l'affichage de **Réveil** à l'écran. Appuyer sur une **touche quelconque** pour arrêter la sonnerie. La fonction de réveil reste toujours activée.

Rappel d'un rendez-vous (RdV)

Vous pouvez utiliser votre combiné pour vous rappeler un rendez-vous. Pour ce faire, vous devez enregistrer le moment souhaité.

Activer le rappel de rendez-vous

MENU	Ouvrir le menu.
RdV / Heure OK	Sélectionner et valider.
Rendez-Vous OK	Valider (✓ = Activé).
OK	Valider de nouveau si un RdV est déjà activé.
	Entrer la date :
OK	Entrer le jour et le mois, et valider. **Exemple :** pour le 20.05, entrez 2 0 0 5.
	Entrer l'heure :
OK	Entrer les heures et les minutes et valider. **Exemple :** pour 9h05, entrez 0 9 0 5.
	Nommer un rendez-vous :
OK	Entrer un nom de 16 caractères maximum et valider (voir p. 107 pour la saisie de texte). Modifier éventuellement un nom existant.
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos). Le symbole ⏰ s'affiche dans la **ligne supérieure**.

i	◆ En l'absence de nom, la date et l'heure d'échéance s'affichent à l'écran. ◆ Reportez-vous à la p. 91 pour le réglage du volume et de la mélodie. ◆ Si l'affichage est en mode 12 heures, sélectionner la demi-journée avec ⬇ et valider avec **OK**. ◆ Un rendez-vous n'est signalé que si le combiné se trouve à l'état de repos. Aucun rendez-vous n'est signalé lorsque la surveillance de pièce est activée ou que vous êtes en communication.

Désactiver le rappel de rendez-vous

Un rendez-vous est signalé par la mélodie de sonnerie sélectionnée (p. 91).

OK	Appuyer sur la touche écran. Le symbole ⏰ disparaît si la fonction de réveil n’est pas activée.

Désactiver prématurément un rendez-vous

MENU	Ouvrir le menu.
RdV / Heure OK	Sélectionner et valider.
Rendez-Vous OK	Valider (✓ disparaît).

Rendez-vous échu non pris en compte

Lorsqu’un rendez-vous programmé est signalé, mais que vous ne le prenez pas en compte, un message [RdV manqué] s'affiche à l’écran avec le nom du rendez-vous échu. La date et l’heure apparaissent si vous n’avez pas indiqué de nom. Appuyer sur une **touche quelconque** pour effacer le message.

Téléphoner

Appeler en externe et mettre fin à la communication

Les appels externes sont des appels vers le réseau téléphonique public.

	Entrer un numéro et appuyer sur la touche « Décrocher/Mains-libres ». Le numéro est composé.
	Mettre fin à la communication :
	Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

i	◆ Vous pouvez aussi appuyer **tout d'abord** sur la touche « Décrocher/ Mains-libres » (vous entendez une tonalité libre) et entrer ensuite le numéro. ◆ Appuyez sur la touche « Raccrocher » pour annuler la numérotation.

Insérer une pause entre les chiffres

Vous pouvez insérer une pause entre le préfixe et le numéro d'appel. Appuyez sur la touche pendant 2 secondes environ. Entrez ensuite le numéro.

	Pour connaître la procédure d'appel interne vers un autre combiné, voir p. 80.

Accepter un appel entrant

Votre combiné sonne, l'appel entrant s'affiche à l'écran et la touche clignote.

Appuyez sur la touche pour accepter l'appel entrant. Si le combiné repose sur la base ou le poste de recharge et si la fonction **Décroché automatique** est activée (p. 90), il vous suffit de décrocher le combiné de la base ou du poste de recharge pour prendre l'appel.

	Si la **sonnerie vous dérange**, appuyez sur la touche pendant 1 seconde environ. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il s'affiche à l'écran.

Présentation du numéro

Lors d'un appel entrant, le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche à l'écran.

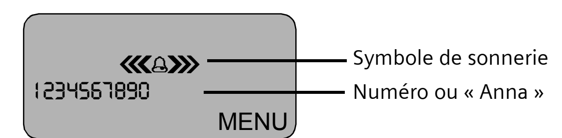
Conditions :

1. Vous avez souscrit, auprès de votre opérateur réseau, au service présentation du numéro (CLIP) ou du nom (CNIP) de l'appelant sur votre écran.
2. L'appelant a souscrit, auprès de son opérateur réseau, au service de présentation du numéro (CLI).*
3. Votre opérateur réseau supporte bien les fonctions CLIP, CLI et CNIP.

CLIP	Calling Line Identification Presentation = affichage du numéro de l'appelant
CNIP	Calling Name Identification Presentation = affichage du nom de l'appelant
CLI	Calling Line Identification Presentation = transmission du numéro de l'appelant

Affichage du numéro de l'appelant (CLIP)

En cas de présentation du numéro, le numéro de l'appelant s'affiche à l'écran. Si vous avez enregistré un nom correspondant à ce numéro dans votre répertoire, ce nom s'affiche alors à la place du numéro, par ex. « Anna ».

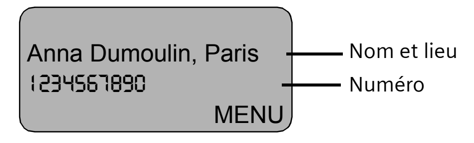


Le message **Appel externe** s'affiche à l'écran lorsque aucun numéro n'est communiqué.

Appel masqué s'affiche à l'écran si l'appelant a volontairement masqué la présentation du numéro (p. 23) ou **Appel inconnu** lorsqu'il n'a pas souscrit à ce service.

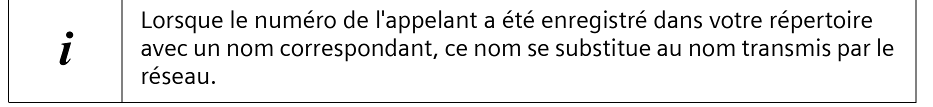
Affichage du nom de l'appelant (CNIP)

Si vous avez souscrit à ce service (CNIP), le nom de l'appelant transmis par le réseau s'affiche **en supplément** au numéro..



Le message **Appel externe** s'affiche à l'écran lorsque aucun numéro n'est communiqué.

Appel masqué s'affiche à l'écran si l'appelant a volontairement masqué la présentation du numéro (p. 23) ou **Appel inconnu** lorsqu'il n'a pas souscrit à ce service.



Lorsque le numéro de l'appelant a été enregistré dans votre répertoire avec un nom correspondant, ce nom se substitue au nom transmis par le réseau.

* Ce service est systématiquement offert sur le réseau Français et ne fait pas l'objet d'une option à souscrire.

i	La présentation du numéro est un service payant. Renseignez-vous auprès de votre opérateur réseau.

Mains-libres

Activer/désactiver la fonction Mains-libres

	Activer lors de la numérotation :
	Entrer un numéro et appuyer sur la moitié inférieure de la touche.
	Activer en cours de communication :
	Appuyer sur la moitié inférieure de la touche.
	Désactiver la fonction Mains-libres :
	Appuyer sur la moitié supérieure de la touche.

Dès que la fonction Mains-libres est désactivée, vous passez en mode « Ecouteur » et poursuivez la conversation sur le combiné.

i	◆ Pour remettre en place le combiné sur la base sans interrompre la communication, maintenez la moitié inférieure de la touche enfoncée lorsque vous reposez le combiné. ◆ Avant d'utiliser cette fonction, vous devez en avertir votre correspondant.

Régler le volume en mode Mains-libres

Vous êtes en communication, la fonction Mains-libres est activée.

	Appuyez **de nouveau** sur la moitié inférieure de la touche.
	Augmenter ou baisser le volume.
OK	Pour enregistrer le réglage, appuyer sur la touche écran.

Activer/désactiver l'écoute amplifiée (écoute sur la base C250)

Afin que d'autres personnes situées dans la pièce puissent entendre votre correspondant, vous pouvez activer le haut-parleur de la base.

Condition : vous êtes en communication depuis déjà environ 10 secondes.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
soit ...	**Activer l'écoute amplifiée :**
⬇ Ecoute amplifiée OK	Sélectionner et valider.
soit ...	**Désactiver l'écoute amplifiée :**
Arrêt écoute amplifiée OK	Valider.
(touche Raccrocher)	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

	◆ Avant d'utiliser cette fonction, vous devez en avertir votre correspondant. ◆ Le volume se règle sur la base à l'aide des touches ⊖ et ⊕ (p. 97).

Secret microphone

En cours de communication externe, vous pouvez désactiver le microphone pour, par exemple, consulter discrètement une personne se trouvant dans la même pièce que vous. Votre correspondant n'entend pas votre conversation (musique d'attente). Vous ne l'entendez pas non plus.

INT	La communication est suspendue (musique d'attente). La liste des combinés déclarés est affichée.
	Reprise de la communication :
⬇ *****Retour***** OK	Sélectionner et valider ou appuyer sur la touche « Raccrocher » (touche Raccrocher).

Services de l'opérateur réseau

Les services de l'opérateur réseau désignent les fonctionnalités proposées par votre opérateur sur le réseau téléphonique. Vous ne pouvez utiliser que les services auxquels vous avez **souscrit** auprès de votre opérateur réseau. Contactez-le pour connaître les services dont vous bénéficiez gratuitement et ceux fournis sur souscription.

	**Pour tout problème concernant les services de téléphonie, contactez votre opérateur réseau.**

Pour l'appel suivant

Avant d'exécuter chacune des procédures suivantes, appuyez sur les touches : **MENU** (ouvrir le menu) ;
⬇ **Services réseau OK**. A la fin de la procédure, un code est émis et s'affiche sur l'écran de votre combiné.

Secret appel par appel (CLIR) :	**Secret OK**
	(Entrer le numéro) **OK**

Pour tous les appels suivants

Avant d'exécuter chacune des procédures suivantes, appuyez sur les touches : **MENU** (ouvrir le menu) ; ⬇ **Services réseau OK**; ⬇ **Pour tous les appels OK**.
A la fin de chaque procédure, un code, affiché à l'écran, est émis vers le réseau qui vous en accuse réception par un message vocal.

Pour quitter une procédure, appuyez sur la touche « Raccrocher » après la validation du réseau téléphonique.

Signal d'appel : **Marche / Arrêt** (uniquement en communication externe) :	⬇ **Signal d'appel OK**
	Marche OK ou ⬇ **Arrêt OK**

Transfert d'appel: **Marche / Arrêt :** (Accès au menu, voir p. 23)	**Transfert d'appel OK**
	Immédiat OK
	Marche OK; (entrer le numéro où transférer) **OK** ou ⬇ **Arrêt OK**

Modifier le code PIN réseau : (Accès au menu, voir p. 23)	⬇ **Accès sélectif OK**
	⬇ **Modifier le PIN OK**
	(Entrer le code PIN actuel) **OK**
	(Entrer le nouveau code PIN) **OK**
	(Saisir à nouveau ce code PIN) **OK**

Accès sélectif modulable : (Accès au menu, voir p. 23)	⬇ **Accès sélectif OK**
	⬇ **Niveaux d'accès OK**
	(Entrer l'option sélective 00 à 05) **OK**
	Configurer OK
	(Entrer le code PIN réseau) **OK**

Services en cours de communication

Rappel automatique sur occupation :	La ligne sonne occupée : **MENU ;** ⬇ **AutoRappel OK**

Double appel vers un 2ème correspondant :	**MENU ;** ⬇ **Double appel OK**
	(Entrer le numéro du 2ème correspondant)) **OK**
Mettre fin à un double appel :	**MENU ;** ⬇ **Fin de communic. active OK**

Va-et-vient :	⬇ ⬆ (Commuter entre deux correspondants)
Fin du va-et-vient :	**MENU ;** ⬇ **Fin de communic. active OK**

Activer la conférence :	Va-et-vient avec deux correspondants :
	MENU ; ⬇ **Conférence OK**
Fin de la conférence :	
Avec les deux correspondants :	☎

Signal d'appel : **Accepter un 2ème appel**	**MENU ; Accepter le signal d'appel OK**
Refuser le signal d'appel :	**MENU ; ⬇ Rejeter le signal d'appel OK**
Accorder la priorité au signal d’appel :	**MENU ; ⬇ Priorité au signal d'appel OK**

Service faisant suite à un appel précédent

Avant d'exécuter la procédure, appuyez sur les touches : **MENU ; ⬇ Services réseau OK**.

Annuler une demande d'AutoRappel :	**⬇ Supprimer AutoRappel OK**

Le 3131 :	**Rappel dernier appelant OK**

Utilisation des Répertoires et autres listes

Répertoires principal et secondaire

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 100 entrées au total dans les répertoires principal et secondaire (suivant la taille des entrées).

Le **répertoire principal** facilite la composition des numéros. Pour l'ouvrir, appuyez sur la touche ⓜ. Vous pouvez marquer chaque fiche du répertoire en tant que « VIP ».

Le **répertoire secondaire** est une liste spéciale qui permet de stocker des numéros particulièrement importants, par exemple, les numéros de téléphone privilégiés, numéros de services ou préfixes de certains opérateurs. Pour l'ouvrir, appuyez sur la touche ⊡.

Chaque combiné à ses propres répertoires principal et secondaire. Vous pouvez copier ces répertoires d'un combiné à l'autre (p. 31).

Les deux répertoires principal et secondaire s'utilisent de la même manière, hormis pour l'enregistrement des entrées.

i	◆ L'aide à la saisie de texte **EATONI** (p. 108) désactivée en configuration usine) facilite l'entrée de noms. ◆ Pour connaître la procédure correcte de saisie d'un texte, se reporter au **tableau des jeux de caractères** (p. 107). ◆ Vous pouvez entrer jusqu'à 32 chiffres pour un numéro et 16 lettres pour un nom. ◆ Pour connaître la procédure d'insertion d'une pause entre les chiffres, voir p. 19.

Enregistrer une fiche dans le répertoire principal

ⓜ	Ouvrir le répertoire
MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
Nouvelle entrée OK	Valider.
⌨ OK	Entrer un numéro et valider.
⌨ MENU	Entrer un nom et appuyer sur la touche écran.
Sauvegarder l'entrée OK	Valider. L'entrée est enregistrée.
☎	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

i	Si votre téléphone est relié à un autocommutateur privé, vous devez, le cas échéant, entrer le préfixe (indicatif de sortie) comme premier chiffre de votre entrée d'annuaire (cf. manuel d'utilisation de votre autocommutateur).

Enregistrer une fiche dans le répertoie secondaire

Pour un accès rapide, un raccourci clavier (touches 0,2 à 9) peut être affecter à **neuf** des entrées du répertoire secondaire. Maintenir un appui long sur la touche de raccourci puis décrocher avec la touche pour appeler.

	Ouvrir la liste de numéros abrégés
MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
Nouvelle entrée OK	Valider.
OK	Entrer un numéro et valider.
MENU	Entrer un nom et appuyer sur la touche écran.
Sauvegarder l'entrée OK	Valider. L'entrée est enregistrée.
MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
Touche de raccourci OK	Sélectionner et valider.
Raccourci:Tch 2 OK	Sélectionner un numéro de touche et valider.
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

i	Vous ne pouvez pas affecter deux fois deux fois la même touche.

Composer un numéro à partir de l'un des répertoires

ou	Ouvrir l'un des répertoires.
soit ...	**Aller jusqu'à l'entrée :**
	Sélectionner une entrée.
	Appuyer sur la touche. Le numéro est composé.
soit ...	**Entrer la première lettre :**
	Entrer la première lettre du nom recherché puis affiner la sélection.
	Appuyer sur la touche. Le numéro est composé.

Modifier une fiche dans l'un des répertoires

ou	Ouvrir l'un des répertoires.
MENU	Sélectionner une entrée et appuyer sur la touche écran.
Modifier entrée OK	Sélectionner et valider.
OK	Modifier le numéro et valider.
	Modifier le nom.
MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
Sauvegarder l'entrée OK	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Copier et modifier une fiche du répertoire

Pour éviter de devoir saisir deux fois une même entrée, vous pouvez en réaliser une copie, puis modifier cette entrée.

	Ouvrir le répertoire principal.
MENU	Sélectionner une entrée et appuyer sur la touche écran.
Copier et modifier OK	Sélectionner et valider.
soit ...	
OK	Modifier le numéro et valider.
soit ...	
OK	Modifier le nom et valider.
MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
Sauvegarder l'entrée OK	Valider. L'entrée est enregistrée.
... ensuite	
OK	Si vous ne modifiez que le nom, un message vous indique que le numéro existe déjà. Pour valider la demande, appuyer sur la touche écran.
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

i	Le réglage VIP et le modèle vocal ne sont pas copiés.

Statut de VIP pour des fiches du répertoire principal

Vous pouvez marquer en tant que « VIP » (Very Important Person) des entrées du répertoire pour des appelants très importants. Vous pouvez affecter une mélodie particulière aux numéros VIP. La mélodie de sonnerie vous permet alors de savoir qui vous appelle. La mélodie VIP retentit après la première sonnerie.

Condition : le numéro est transmis (p. 20).

[Répertoire]	Ouvrir le répertoire principal.
[↓] MENU	Sélectionner une entrée et appuyer sur la touche écran.
[↓] Déclarer comme VIP OK	Sélectionner et valider (✓ = Activé).
[↓] OK	La mélodie actuelle est diffusée. Sélectionner une mélodie (de 1 à 10) (p. 91) et confirmer. Le numéro d'appel se termine par « VIP ».
[Raccrocher]	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Effacer une ou toutes le fiches d'un répertoire

[Répertoire] ou [Répertoire]	Ouvrir l'un des répertoires.
[↓] MENU	Sélectionner une entrée et appuyer sur la touche écran.
soit ...	**Effacer une fiche :**
[↓] Effacer l'entrée OK	Sélectionner et valider.
soit ...	**Effacer toutes les fiches :**
[↓] Effacer la liste OK	Sélectionner et valider.
OK	Pour valider la demande, appuyer sur la touche écran.
... ensuite	
[Raccrocher]	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Copier le numéro affiché vers le répertoire principal

Lorsqu'un numéro s'affiche à l'écran (CLIP), vous pouvez l'enregistrer dans votre répertoire. Cette opération est également possible lors de la composition du numéro à partir de la liste des numéros Bis, du journal d'appels/journal du répondeur ou pendant une communication.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Copie vers le répertoire OK	Sélectionner et valider.
OK	Confirmer le numéro.
	Le cas échéant, saisir un nom.
MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
Sauvegarder l'entrée OK	Valider. L'entrée est enregistrée.
☏	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

i	Si, outre la fonction CLIP, vous disposez du CNIP (p. 20), le nom correspondant au numéro de téléphone est également copié (16 caractères maximum).

Utiliser un numéro provenant de l'un des répertoires

Vous pouvez utiliser les répertoires lorsque vous avez besoin d'entrer un numéro externe en cours de communication.

Condition : le champ de saisie des numéros externes doit s'afficher.

📖 ou ⬗	Ouvrir l'un des répertoires.
⬇ OK	Sélectionner une entrée et valider.

Le numéro est repris dans le champ de saisie.

Copier une ou toutes les fiches entre combinés

Vous pouvez copier plusieurs entrées ou la liste complète vers un combiné déclaré sur la même base. Vous évitez ainsi de saisir deux fois l'entrée ou la liste. Le réglage VIP et les raccourcis clavier ne sont pas transférés.

ou	Ouvrir l'un des répertoires.
MENU	Sélectionner une entrée et appuyer sur la touche écran.
soit ...	**Copier une entrée :**
Copier l'entrée OK	Sélectionner et valider.
soit ...	**Copier une liste complète :**
Copier la liste OK	Sélectionner et valider.
... ensuite	
INT 2 OK	Sélectionner et valider le combiné du destinataire, p. ex. le combiné 2. Le processus d'envoi débute.
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Une fois l'entrée envoyée, un message vous demande si vous voulez en envoyer une autre. Vous pouvez sélectionner d'autres entrées aussi longtemps que vous validez avec la touche écran **OK** ; la touche « Raccrocher » met un terme à l'envoi.

Un message et la tonalité de confirmation sur le combiné du destinataire signalent que le transfert de données s'est effectué correctement. Les entrées déjà présentes dans le combiné du destinataire sont conservées.

Les entrées ayant des numéros ou des noms identiques ne sont pas écrasées. Le nombre d'entrées enregistrées dans le combiné du destinataire peut donc différer du nombre d'entrées transférées.

Le transfert est interrompu lorsque le téléphone sonne et que vous acceptez l'appel ou lorsque la mémoire du combiné du destinataire est pleine. La dernière entrée transférée figure à l'écran.

Répertoire vocal (Reconnaissance vocale)

La reconnaissance vocale permet de composer un numéro en prononçant le nom de l'interlocuteur. Vous devez auparavant enregistrer un modèle vocal, c'est à dire prononcer le nom et enregistrer le son de votre voix pour ce nom.

Quatre utilisateurs au maximum peuvent enregistrer un modèle vocal pour une même fiche du répertoire vocal.

Avant qu'un utilisateur n'enregistre un modèle vocal, il doit s'identifier, par exemple en tant que **Utilisateur 2**.

Il est possible d'enregistrer **au total** 20 modèles vocaux pour les fiches du répertoire vocal. Si un modèle vocal est enregistré pour une entrée, celle-ci est signalée par ✓ dans le répertoire vocal.

Alterner entre les répertoires principal et vocal .

(touche Répertoire)	Ouvrir le répertoire principal.
(touche Répertoire)	Appuyer de nouveau sur la touche Répertoire pour ouvrir le répertoire vocal.

Pour revenir au répertoire principal, appuyer de nouveau sur la touche (touche Répertoire).

Enregistrer un modèle pour une fiche du répertoire vocal

Enregistrez votre voix dans un environnement silencieux.

	Etape 1 : Ouvrir le répertoire vocal :
(touche Répertoire) (touche Répertoire)	Appuyer deux fois sur la touche Répertoire.
OK	Valider.
⬇ Utilisateur 2 OK	Sélectionner et valider, par ex. **Utilisateur 2**.
	Etape 2 : Choisir une fiche parmi celles existantes du répertoire vocal :
⬇	Sélectionner une fiche pour laquelle il n'existe pas encore de modèle vocal.
	Etape 3 : Commencer l'enregistrement :
MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
Enregistrer modèle vocal OK	Valider. Le nom s'affiche à l'écran.
OK	Valider le message à l'écran. Le Haut-parleur du combiné est activé. Le bip signalant que l'appareil est prêt à enregistrer (bip court) retentit. Prononcez le nom. Une fois que le message s'affiche de nouveau à l'écran, le bip retentit à nouveau. Répétez **le nom**. Il est automatiquement enregistré.
(touche Raccrocher)	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

i	Pour modifier le nom de l'utilisateur, sélectionner l'utilisateur selon la procédure décrite p. 69.

Saisir une nouvelle fiche dans le répertoire vocal

	Appuyer deux fois sur la touche Répertoire.
OK	Valider.
Utilisateur 2 OK	Sélectionner et valider, par exemple Utilisateur 2.
MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
Nouvelle entrée OK	Valider.
OK	Entrer un numéro et valider.
OK	Entrer un nom et valider (pour la saisie de texte, voir p. 107).

Pour **enregistrer le modèle vocal**, procéder comme au chapitre précédent, rubrique « **Etape 3 :** Commencer l'enregistrement ».



- Si les deux enregistrements vocaux sont **trop différents**, un message vous demande de répéter l'entrée.
- Si votre modèle vocal est **trop semblable** à celui d'un autre utilisateur, un message vous en informe. Fermez ce message en appuyant sur , revenez au début de l'enregistrement vocal et enregistrez à nouveau.

Numéroter en utilisant la reconnaissance vocale

	Appuyer de manière **prolongée** sur la moitié supérieure de la touche.

Un message à l'écran vous demande de parler. Après l'émission du bip, prononcez le nom, par exemple **Anna**. Si le nom correspond au modèle vocal enregistré, il est répété. Le numéro est composé.

Présentation vocale du nom de l'appelant

En cas d'appel externe entrant, outre la sonnerie, le nom de l'appelant est annoncé.

Condition : le numéro est transmis (p. 20) et vous avez enregistré un modèle vocal pour ce numéro (p. 32).

Activer/désactiver la présentation vocale du nom

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Réglages base OK	Sélectionner et valider.
⬇ Fonctions supplémentaires OK	Sélectionner et valider.
⬇ Présent. vocale du nom OK	Sélectionner et valider (✓ = Activé).

Ecouter ou effacer le modèle vocal

Pour une fiche, vous pouvez écouter ou effacer le modèle vocal enregistré par chaque utilisateur. En cas de suppression, les modèles vocaux de tous les autres utilisateurs sont conservés.

Ouvrir le répertoire vocal et choisir une fiche (voir **Etape 1** et **Etape 2**, p. 32). **Ensuite :**

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
soit ...	**Ecouter le modèle vocal :**
⬇ Ecouter un modèle vocal OK	Sélectionner et valider. Le haut-parleur est activé.
soit ...	**Effacer le modèle vocal :**
⬇ Effacer un modèle vocal OK	Sélectionner et valider. Le symbole ✓ accompagnant l'entrée disparaît.
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

i	Si vous effacez le modèle vocal d'une fiche, le numéro et le nom correspondant sont conservés. Les modèles vocaux des autres utilisateurs sont conservés pour cette fiche.

Afficher et modifier une fiche

Ouvrir le répertoire vocal et choisir une fiche (signalée par ✓) (voir **Etape 1** et **Etape 2**, p. 32). Vous pouvez ensuite afficher et modifier le nom et le numéro de la fiche, comme vous le feriez dans le répertoire principal (p. 28).

Effacer une ou toutes les fiches du répertoire vocal

Ouvrir le répertoire vocal et choisir une fiche (voir **Etape 1** et **Etape 2** p. 32). Vous pouvez ensuite effacer une ou toutes les fiches du répertoire vocal, comme vous le feriez pour le répertoire principal (p. 29).

Liste des numéros Bis

La liste des numéros Bis contient les dix derniers numéros appelés. Si ces numéros sont enregistrés avec des noms dans l'annuaire, les noms et les numéros s'affichent. La liste des numéros Bis permet de rappeler les numéros.

Composer des numéros à partir de la liste de numéros Bis

→→	Afficher la liste des numéros/noms (Bis).
⬇	Sélectionner une entrée et appuyer sur la moitié supérieure de la touche. Le numéro est composé.

i	◆ Pour compléter ou modifier le numéro, appuyer sur **MENU** et valider **Afficher** le numéro avec **OK**. ◆ Pour enregistrer un numéro provenant de la liste de numéros Bis dans le répertoire (p. 30), appuyer sur **MENU**, ⬇ **Copie vers le répertoire OK**.

Effacer un numéro ou la liste complète des numéros Bis

→→	Afficher la liste des numéros/noms (Bis).
⬇ MENU	Sélectionner une entrée et ouvrir le menu.
soit ...	**Effacer un numéro :**
⬇ Effacer l'entrée OK	Sélectionner et valider.
	Retour à l'état de repos.
soit ...	**Effacer la liste complète des numéros Bis :**
⬇ Effacer la liste OK	Sélectionner et valider.

Journal des événements (Touche ✉)

La touche ✉ permet d'afficher les listes d'événements suivantes :

1. Liste des SMS (si plusieurs boîtes aux lettres sont paramétrées, elles sont affichées) ;
2. Journal du répondeur ;
3. Messages de la messagerie externe (à condition que votre opérateur prenne en charge cette fonction et que la messagerie externe soit définie pour l'accès rapide, p. 75) ;
4. Journal des appels reçus et / ou perdus.

La touche ✉ **clignote** et un bip d'avertissement est émis dès qu'au moins un nouvel événement (SMS et/ou appel, et/ou messages sur le répondeur intégré est enregistré dans l'une des listes.

Si vous appuyez sur la touche clignotante ✉ celle-ci s'éteindra dès l'ouverture de l'une des listes que vous aurez sélectionnée même dans le cas où, de retour à l'état de repos, il subsisterait de nouveaux événements non encore lues dans l'une ou l'autre des listes. Dans ce dernier cas, vous pourrez faire à nouveau clignoter la touche ✉ pour avertir votre entourage de la présence de ces nouveaux événements restant non lues.

Si vous appuyez sur la touche ✉, les listes suivantes s'affichent :

- Si une seule liste contient de nouvelles entrées, la première d'entre elles s'affiche ; s'il s'agit d'entrées dans une boîte aux lettres privée (p. 53), la liste correspondante s'affiche.
- Si il existe de nouveaux événements dans plusieurs listes, les listes concernées s'affichent pour permettre leur sélection.
- Si il existe aucun nouvel événement dans les listes, toutes les listes s'affichent.
- Si votre messagerie externe hébergée par l'opérateur réseau contient des nouveaux messages, vous en êtes notifié dans la liste correspondante.

Réactiver le clignotement de la touche ✉

Condition : l'une des listes contient au moins encore une nouvelle entrée non lue.

✉	Ouvrir le journal d'appels.
⬇ Activ.indicateur de messages **OK**	Sélectionner et valider.
☎	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

La touche s'arrête de clignoter lorsque vous l'actionnez de nouveau et qu'une liste ou une entrée de liste s'affiche.

Journal d'appels et journal du répondeur

Dans le **journal d'appels** sont enregistrés les numéros correspondant aux 30 derniers appels reçus. Lorsque le journal d'appels est plein et que de nouvelles entrées s'ajoutent, l'entrée la plus ancienne est effacée.

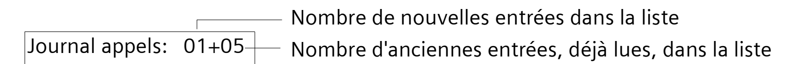
Condition : le numéro de l'appelant a été transmis (p. 20).

En fonction du réglage, **tous les appels** ou uniquement **les appels perdus** (configuration usine) sont mémorisés (« Paramétrer le journal d'appels », p. 37).

Plusieurs appels du même numéro sont enregistrés de la manière suivante dans le journal d'appels en fonction de ce réglage :

- Plusieurs fois, si **Tous les appels** est sélectionné.
- Une seule fois et uniquement le dernier, si **Appels perdus** est sélectionné.

Le journal d'appels (**Journal appels:**) s'affiche à l'écran, par exemple, de la manière suivante :



A l'aide du **journal du répondeur**, vous pouvez écouter, , les messages enregistrés sur le répondeur. La date et l'heure d'arrivée ainsi que le numéro de l'appelant, s'il a été transmis, s'affichent pour chaque message.

Dans le journal du répondeur, les nouveaux messages sont classés derrière les anciens, après leur écoute.

Le journal du répondeur (**Répondeur:**) s'affiche à l'écran, par exemple, de la manière suivante :

Répondeur: 01+05
Nombre de nouvelles entrées ou de nouveaux messages dans la liste
Nombre d'anciennes entrées ou d'anciens messages, déjà écoutés, dans la liste

Paraméter le journal d'appels

(touche messages)	Ouvrir le journal des événements.
⬇ Journal appels: 01+02 **OK**	Sélectionner et valider.
MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Type de liste **OK**	Sélectionner et valider. La sélection actuelle est signalée par ✓.
soit ...	**Uniquement les appels non décrochés :**
Appels perdus **OK**	Valider.
soit ...	**Tous les appels :**
⬇ Tous les appels **OK**	Sélectionner et valider.
(touche raccrocher)	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Lire le journal des appels/journal du répondeur

Les nouveaux appels ou les nouveaux messages (répondeur) sont signalés par le clignotement de la touche ⊠ et par l'émission d'un bip d'avertissement.

⊠	Ouvrir le journal d'appels.
soit ...	**Ouvrir le journal d'appels :**
⬇ Journal appels: 01+02 OK	Sélectionner et valider. La dernière entrée saisie s'affiche.
⬇	Sélectionner une entrée.
soit ...	**Ouvrir le journal du répondeur :**
⬇ Répondeur: 01+02 OK	Sélectionner et valider. L'entrée correspondant au premier nouveau message enregistré s'affiche. Le haut-parleur est activé. L'écoute de ce message démarre.
⬇ ⬆	Aller au message suivant ou précédent. L'entrée du message s'affiche à l'écran. L'écoute de ce message démarre.

i	Pour effacer une entrée ou un message, appuyer sur **MENU**, **Effacer l'entrée OK** .

Rappeler le numéro de l'appelant

Condition : le numéro de l'appelant a été transmis (p. 20).

Ouvrir le journal d'appels/journal du répondeur et sélectionner une entrée. **Ensuite** :

(touche Décrocher)	Appuyer sur la touche « Décrocher » une fois (journal d'appels) ou deux fois (journal du répondeur) .

Le numéro est entré dans la liste des numéros Bis.

Afficher une entrée du journal d'appels/journal du répondeur, enregistrer le numéro dans le répertoire.

Vous pouvez afficher l'heure d'arrivée et enregistrer le numéro de l'appelant dans votre répertoire.

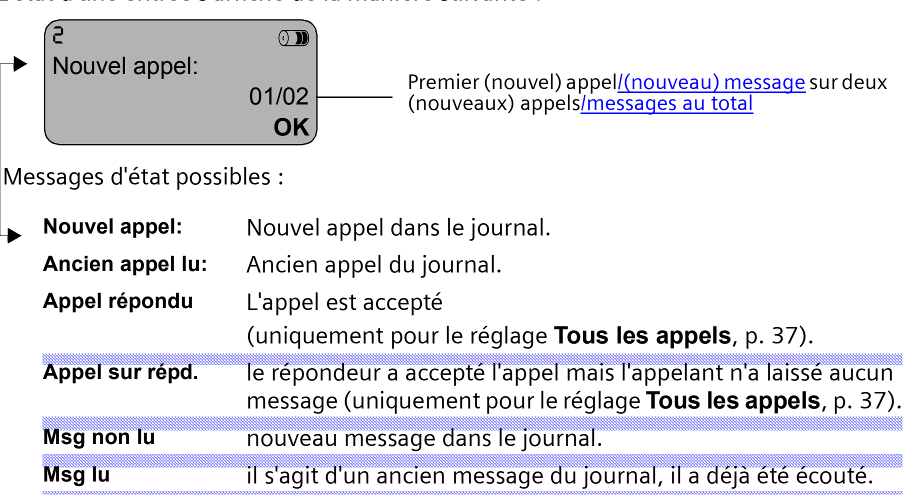
Condition : le numéro est transmis.

Ouvrir le journal d'appels/journal du répondeur et sélectionner une entrée. **Ensuite** :

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
soit ...	**Copier un numéro vers le répertoire :**
⬇ Copie vers le répertoire OK	Sélectionner et valider.
OK	Confirmer le numéro.

MENU	Entrer un nom et ouvrir le menu.
Sauvegarder l'entrée OK	Valider. L'entrée est enregistrée.
soit ...	**Afficher la date et l'heure d'arrivée :**
⬇ Horodatage OK	Sélectionner et valider.
soit ...	**Afficher des informations, récentes ou anciennes :**
⬇ Etat OK	Sélectionner et valider.
... ensuite	
(touche raccrocher)	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

L'état d'une entrée s'affiche de la manière suivante :



Messages d'état possibles :

Nouvel appel:	Nouvel appel dans le journal.
Ancien appel lu:	Ancien appel du journal.
Appel répondu	L'appel est accepté (uniquement pour le réglage **Tous les appels**, p. 37).
Appel sur répd.	le répondeur a accepté l'appel mais l'appelant n'a laissé aucun message (uniquement pour le réglage **Tous les appels**, p. 37).
Msg non lu	nouveau message dans le journal.
Msg lu	il s'agit d'un ancien message du journal, il a déjà été écouté.

i	lors de l'enregistrement d'un numéro provenant du journal du répondeur, l'écoute des messages s'interrompt dès que la touche **MENU** est activée. L'écoute reprend après l'enregistrement du numéro dans l'annuaire.

Effacer le journal d'appels

Ouvrir le journal d'appels (p. 38). **Ensuite** :

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Effacer la liste OK	Sélectionner et valider. **Attention :** toutes les entrées, **anciennes et nouvelles**, seront effacées.
ⓘ	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Pour connaître la procédure d'effacement des anciens messages du journal du répondeur, voir p. 65.

Effacer une entrée du journal d'appels

Ouvrir le journal d'appels et sélectionner une entrée (p. 38). **Ensuite**:

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
Effacer l'entrée OK	Valider.
ⓘ	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

SMS (mini-messages texte)

Vous pouvez envoyer et recevoir des messages textuels, ou SMS, (Short Message Service) sur votre combiné. Vous pouvez écrire, modifier, lire, effacer ou transférer des SMS depuis tout combiné inscrit sur la base prenant en charge la fonction SMS. Si vous utilisez plusieurs combinés, vous pouvez accéder à la fonction SMS depuis **un seul combiné** à la fois.

	Lorsque la fonction SMS est activée, veillez à supprimer **la première sonnerie** (p. 93).

Généralités

L'échange des SMS s'effectue via les centres SMS des fournisseurs de services. Vous devez entrer dans votre téléphone les numéros d'appel des centres SMS, par l'intermédiaire desquels vous souhaitez envoyer ou recevoir des SMS. Vous pouvez entrer jusqu'à cinq centres SMS au total. Des centres SMS sont prédéfinis dans la configuration d'usine, le cas échéant. Vous pouvez modifier les numéros d'appel des centres SMS.

Vous pouvez recevoir des SMS depuis **tous** les centres SMS entrés. Condition : vous êtes inscrit auprès de chaque centre SMS pour la réception de SMS.

i	Sur le réseau Français, les centres SMS pour l'émission et pour la réception ont des numéros d'appel distincts. Il convient donc d'enregistrer séparemment le numéro du centre émetteur sous **N° Centre SMS 1** et le N° du centre récepteur sous **N° Centre SMS 2**. Renseignez vous auprès du fournisseur de services.

Vos SMS sont envoyés via le centre SMS que vous avez configuré sous **No Centre SMS 1** (centre émetteur). Vous pouvez toutefois activer n'importe quel centre SMS comme centre émetteur, pour un message en cours (p. 43). Le prochain SMS que vous écrirez sera, à nouveau, **automatiquement** envoyé via le **centre SMS 1**.

Envoi de SMS à des adresses électroniques

Pour envoyer des SMS à des adresses électroniques, vous devez effectuer des paramétrages supplémentaires pour le centre émetteur, sur votre téléphone (p. 43). Demandez à votre fournisseur de services s'il prend en charge le service « SMS vers e-mail » et, le cas échéant, quels sont les réglages à effectuer.

Capacité mémoire

Le nombre de SMS que vous pouvez mettre en mémoire dans la base varie en fonction de la taille des SMS enregistrés. La mémoire est utilisée à la fois pour la liste de réception et la liste d'émission. Si la mémoire est pleine, vous êtes invité à effacer des SMS.

Boîtes à lettres de réception

La réception de SMS peut se faire de façon générale sur une boîte à lettres commune (par défaut) ou de façon privative sur l'une des 3 boîtes à lettres privées disponibles sur votre appareil.

Pour activer et gérer ces boîtes à lettres reportez vous aux pages 52 à 55.

Conditions d'envoi et de réception des SMS

- La présentation du numéro (p. 20) doit être activée sur votre poste téléphonique. Vérifiez, auprès de votre opérateur réseau, que cette fonction est bien activée pour votre raccordement téléphonique. Si ce n'est pas le cas, vous devez souscrire à ce service auprès de votre opérateur.
- Pour la réception, abonnez-vous auprès de votre fournisseur de services.

Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services pour savoir

- les tarifs d'envoi et de réception d'un SMS ;
- à quels opérateurs de téléphonie mobile vous pouvez envoyer des SMS et de quels opérateurs vous pouvez en recevoir ;
- quelles sont les fonctions offertes par votre service SMS ;
- comment s'effectue l'inscription auprès des centres SMS préattribués : automatiquement lors de l'envoi d'un SMS ou par une procédure d'inscription spéciale.

Envoyer et recevoir des SMS

Pour pouvoir envoyer et recevoir un SMS, vous devez vérifier les numéros d'appel (émission et réception) du centre SMS de votre fournisseur de services. Ces numéros sont déjà attribués à la livraison.

Activation/désactivation des fonctions d'envoi et de réception des SMS

A la livraison, les fonctions d'envoi et de réception de SMS sont activées.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
8 TUV 9 WXYZ 2 ABC 6 MNO	Commencer le paramétrage.
soit ...	**Désactiver la fonction « Envoyer/recevoir des SMS » :**
0+ OK	Entrer et valider.
soit ...	**Activer la fonction « Envoyer/recevoir des SMS » :**
1 OK	Entrer et valider.

Lors de la désactivation, les réglages que vous avez effectués pour l'envoi et la réception des SMS (les numéros des centres SMS, boîtes à lettres personnelles, etc.) ainsi que les entrées dans les listes de réception et d'émission sont conservés. Ils seront automatiquement à nouveau effectifs lors de la réactivation.

Après la désactivation, vous ne pouvez plus recevoir aucun SMS et votre appareil ne peut plus en envoyer. La première sonnerie est à nouveau audible (p. 93).

Entrer les numéros d'appel d'un centre SMS, modifier le centre émetteur

Vous pouvez entrer ou modifier les numéros d'un centre SMS. Il vous suffit de modifier par écrasement un numéro déjà enregistré.

Avant d'effectuer une nouvelle entrée ou d'effacer des numéros préenregistrés, renseignez-vous sur l'offre de services et les particularités de votre fournisseur de services.

Si votre fournisseur de services prend en charge l'envoi de SMS à des adresses électroniques, vous pouvez également entrer un numéro pour le service SMS vers e-mail. Ce numéro vous est alors proposé lors de l'envoi d'un SMS vers une adresse électronique.



MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
SMS/Mini message OK	Valider.
⬇ Configuration OK	Sélectionner et valider.
Centres serveurs SMS OK	Valider.
⬇ No Centre SMS 3 OK	Sélectionner et valider, p. ex. **No Centre SMS 3**. 3 No Centre SMS 3 ⬆ ⬇ OK
	Activer le centre SMS en tant que centre émetteur :
Mon Centre émetteur? OK	Le cas échéant, confirmer pour activer **No Centre SMS 3** en tant que centre émetteur provisoire. (Le centre SMS 1 est le centre émetteur usuel par défaut) (✓ = Activé). Le centre émetteur défini précédemment est automatiquement désactivé. Un centre différent du **Centre SMS 1** ne sera utilisé comme centre émetteur que pour le prochain SMS.
	Entrer le numéro du centre SMS :
⬇ N°> SMS/MiniMsg. OK	Sélectionner et valider.
OK	Entrer le numéro et valider.

	Entrer le numéro du service e-mail :
N°> E-Mail OK	Sélectionner et valider.
OK	Entrer le numéro et valider.
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

i	Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services pour connaître les points à prendre en considération lors de la saisie des numéros d'appel du service si vous voulez utiliser des boîtes à lettre personnelles (sous réserve que votre fournisseur de services prenne en charge cette fonction). Exemple: Pour la France les numéros d'appel doivent être saisis sous la forme de numéros à 9 chiffres, le dernier chiffre étant remplacé par le caractère* (ex: 080910100*).

Envoi de SMS et liste d'émission

Lorsque vous recevez un appel pendant l'écriture d'un SMS, celui-ci est automatiquement enregistré dans la **liste d'émission**. Vous pouvez prendre l'appel et continuer l'écriture du SMS ultérieurement (p. 47).

Les SMS qui ne peuvent **pas** être envoyés prennent un statut d'erreur (p. 58) et sont enregistrés dans la **liste de réception**.

Les SMS ne sont enregistrés automatiquement qu'en cas d'interruption de l'envoi. Si vous souhaitez enregistrer un SMS, faites-le **avant de l'envoyer**.

Pendant la transmission d'un SMS au centre émetteur de SMS, votre ligne est occupée. Le message **Transfert SMS en cours!** s'affiche sur tous les combinés.

	Notez que certains **fournisseurs de services** facturent les transmissions interrompues vers le centre SMS.

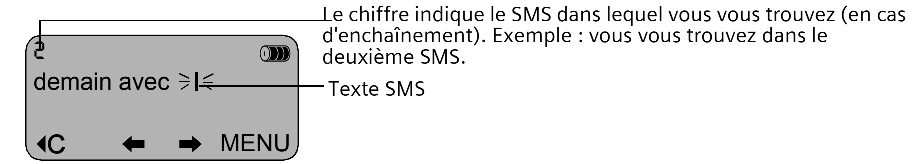
Ecrire des SMS

Un SMS ne doit pas contenir plus de 160 caractères. Si votre texte est plus long, il sera **automatiquement** envoyé sous forme de SMS **enchaînés**. Vous pouvez enchaîner un maximum de quatre SMS de 153 caractères chacun, ce qui vous permet de saisir jusqu'à 612 caractères. N'oubliez pas que les coûts augmentent en conséquence avec l'enchaînement de SMS.

	Les caractères Cyrilliques (Russe et Grec) ne sont pas transmissible par SMS, utiliser exclusivement les caractères Latin pour leur rédaction.

Pour écrire un SMS, procédez de la manière suivante :

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
SMS/Mini message OK	Valider.
⬇ Boîte à lettres privée 2 OK	Si plusieurs boîtes à lettres sont activées (p. 53), en sélectionner une et valider, par exemple **Boîte à lettres privée 2**.
OK	Le cas échéant, entrer le code PIN de la boîte à lettres et valider.
Saisir nouveau texte OK	Valider. Le champ de saisie s'affiche.
	Entrer le texte (pour la saisie de texte, voir p. 107).



Aides à la saisie de texte

L'aide à la saisie **EATONI** vous assiste pendant l'écriture (p. 108, configuration usine : Activé). Vous pouvez désactiver la fonction EATONI à tout moment en appuyant sur **MENU**, ⬇ **Saisie intuitive OK**.

i	◆ Pour connaître la procédure correcte de saisie d'un texte, se reporter au **tableau des jeux de caractères** (p. 107). ◆ La touche 1 vous permet d'insérer un espace, la touche * vous permet d'alterner entre les majuscules, les minuscules et les chiffres (p. 107). ◆ Pour connaître la procédure de correction d'un texte, voir p. 13. ◆ Lorsque vous recevez un SMS incomplet (p. ex., parce que la mémoire de votre téléphone est pleine), un message s'affiche.

Enregistrer des SMS avant envoi

Condition : vous avez écrit un SMS (p. 44) et le champ de saisie est ouvert.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Sauvegarder OK	Valider. Vous pouvez ensuite envoyer le SMS (voir p. 46).

Le SMS sera enregistré dans la **liste d'émission**. Vous pourrez l'afficher et l'envoyer ultérieurement (p. 47).

Envoyer un SMS sans l'enregistrer

Condition : vous avez écrit un SMS (p. 44) et le champ de saisie est ouvert.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
Envoyer **OK**	Valider.
SMS/Mini message **OK**	Valider le type de message.
soit ...	
	Entrer le numéro du destinataire
soit ...	**Copier un numéro de l'annuaire :**
	Ouvrir l'annuaire.
⬇ **OK**	Sélectionner une entrée et valider. Le numéro s'affiche à l'écran.
... ensuite	
OK	Valider. Le SMS est envoyé.

i	◆ Lorsque vous envoyez un SMS à l'une des boîtes à lettres personnelles d'un même numéro destinataire, vous devez ajouter l'identifiant de la boîte (1 à 9) à la **fin** du numéro destinataire (11ème chiffre). (p. 53).



Envoyer un SMS à une adresse électronique

Si votre fournisseur de services prend en charge la fonction SMS vers e-mail, vous pouvez également envoyer votre SMS à des adresses électroniques. Demandez à votre fournisseur de services sous quelle forme vous devez indiquer l'adresse électronique pour pouvoir envoyer un SMS sous forme de message électronique.

Pour envoyer un SMS à une adresse électronique, procédez de la manière suivante, par exemple.

Entrez l'adresse électronique du destinataire **au début** du texte du SMS. Séparez l'adresse électronique et le texte du message par un espace, un double point ou le caractère #, suivant le fournisseur.

Si l'aide à la saisie de texte est **désactivée**, entrer le symbole « @ » avec la touche Dièse (appuyer 2 fois), le double point avec la touche 0+ (appuyer 8 fois) et l'espace avec la touche 1 (appuyer 1 fois).

Si l'aide à la saisie de texte est **activée**, entrer le symbole « @ » en appuyant une fois longuement et une fois brièvement sur la touche Dièse .

Enregistrer temporairement en sélectionnant **MENU**, ⬇ **Sauvegarder OK**

i	

Vous devez envoyer le SMS au **numéro du service e-mail** de votre fournisseur (p. 46).

	Entrer une adresse électronique :
[clavier]	Entrer l'adresse électronique complète et terminer par un espace, un double point ou le caractère #.
	Saisir du texte pour le SMS :
[clavier]	Saisir le texte. Il s'affiche toujours sur **une ligne**. p.mai@ort.fr Bonjour — Adresse électronique, caractère d'espacement, texte du SMS (exemple).
	Envoyer un SMS au service e-mail :
MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
Envoyer OK	Valider.
⬇ N°> E-Mail OK	Sélectionner et valider.
[clavier] OK	Entrer le numéro du service e-mail et valider. Si le numéro du service e-mail du centre émetteur est déjà en mémoire (p. 42), celui-ci s'affiche.

Ouvrir la liste d'émission

La **liste d'émission** contient :

- les SMS que vous avez enregistrés **avant leur envoi** (p. 44) ;
- les SMS qui n'ont pas pu être envoyés, par exemple, parce qu'un appel entrant est venu interrompre leur saisie.

Ces SMS restent en mémoire jusqu'à ce que vous les effaciez.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
SMS/Mini message OK	Valider.
⬇ Boîte à lettres privée 2 OK	Le cas échéant, sélectionner et valider, par exemple **Boîte à lettres privée 2**.
[clavier] OK	Le cas échéant, entrer le code PIN de la boîte à lettres et valider (voir p. 53).
⬇ Liste émission OK	Sélectionner et valider.

i	Si la mémoire des SMS est pleine, vous êtes invité à effacer des SMS.

Lire et effacer des SMS de la liste d'émission

Condition : la liste d'émission doit être ouverte (p. 47). Si plusieurs boîtes à lettres sont activées, la liste d'émission correspondant à une boîte à lettre doit être ouverte.

⬇ MENU	Sélectionner un SMS et appuyer sur la touche écran.
soit ...	**Lire un SMS :**
Lire OK	Valider. Pour afficher la suite du SMS à l'écran, appuyez sur la touche ⬇ .
soit ...	**Effacer un SMS :**
⬇ Effacer l'entrée OK	Sélectionner et valider. Le SMS est effacé.
☎	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Effacer la liste d'émission complète

Cette fonction vous permet d'effacer tous les SMS de la liste d'émission.

Condition : La liste d'émission doit être ouverte (p. 47).

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Effacer la liste OK	Sélectionner et valider. Le SMS est effacé.
OK	Pour valider la demande, appuyer sur la touche écran.
☎	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Envoyer ou modifier un SMS de la liste d'émission

Condition : vous avez affiché un SMS de la liste d'émission pour le lire (p. 48).

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
soit ...	**Créer et envoyer un SMS :**
Saisir nouveau texte OK	Valider. Le champ de saisie vide s'ouvre (p. 44).
soit ...	**Modifier et envoyer un SMS enregistré :**
⬇ Utiliser le texte OK	Sélectionner et valider. Le champ de saisie s'ouvre et le contenu du SMS enregistré s'affiche.

Vous pouvez alors envoyer le SMS, comme décrit p. 46.

Recevoir un SMS et liste de réception

Les nouveaux SMS sont signalés par le message **Nouveaux messages**, par le clignotement de la touche sur tous les combinés et par un bip sonore d'avertissement.

Dans la liste de réception, les nouveaux SMS (non lus) sont placés devant les anciens SMS (Lus). Les SMS "non lus" et "lus", sont triés d'après leur heure/date d'arrivée: SMS "non lu" du plus ancien au plus récent puis les SMS "lus" du plus ancien au plus récent.

Les SMS chaînés sont regroupés en **un seul** SMS (si votre fournisseur de services prend en charge le chaînage des SMS). Si un SMS chaîné reçu est trop long ou incomplet, il sera partagé en un nombre correspondant de SMS individuels et enregistré dans la liste de réception.

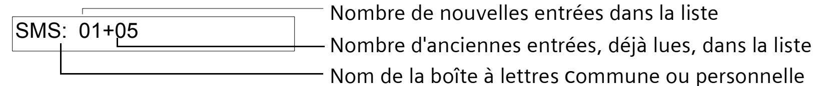
Vous pouvez afficher la date et l'heure de chaque SMS (transmis par le centre SMS).

Afficher la liste de réception

La **liste de réception** contient :

- tous les SMS reçus ;
- les SMS qui n'ont pas pu être envoyés, après plusieurs tentatives. Ces SMS sont enregistrés avec un statut d'erreur (p. 58).

La liste de SMS s'affiche, par exemple, de la manière suivante :



Affichage à l'aide de la touche

Condition : la liste contient au moins un **nouveau** SMS.

	Appuyer sur la touche .
SMS: 01+05 OK	Si nécessaire, sélectionner et valider la boîte à lettres. La liste de réception s'ouvre et le premier **nouveau** SMS s'affiche.

Si la mémoire des SMS est pleine, un message correspondant s'affiche à l'écran. Validez avec **OK** et effacez les SMS dont vous n'avez plus besoin dans les listes de réception et d'émission.

Ouverture à partir du menu

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
SMS/Mini message OK	Valider.
Boîte à lettres privée 2 OK	Si plusieurs boîtes à lettres sont activées (p. 53), en sélectionner une et valider, par exemple **Boîte à lettres privée 2**.
OK	Le cas échéant, entrer le code PIN de la boîte à lettres et valider.
Liste réception 01+05 OK	Sélectionner et valider.

Afficher la date et l'heure d'un SMS reçu

Vous pouvez afficher la date et l'heure d'un SMS reçu.

Condition : la liste de réception doit être ouverte (p. 49).

⬇ MENU	Sélectionner un SMS et appuyer sur la touche écran.
⬇ Horodatage OK	Sélectionner et valider. La date et l'heure des SMS reçus s'affichent.
(touche raccrocher)	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Lire et effacer des SMS de la liste de réception

Condition : la liste de réception doit être ouverte (p. 49).

⬇ MENU	Sélectionner un SMS et appuyer sur la touche écran.
soit ...	**Lire un SMS :**
Lire OK	Valider. Pour afficher la suite du SMS à l'écran, appuyez sur la touche ⬇ .
soit ...	**Effacer un SMS :**
⬇ Effacer l'entrée OK	Sélectionner et valider. Le SMS suivant s'affiche.
(touche raccrocher)	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Une fois que vous avez lu un nouveau SMS, il prend le statut **Lu**.

Effacer la liste de réception complète

Cette fonction vous permet d'effacer tous les SMS, **nouveaux et anciens**, de la liste de réception.

Condition : la liste de réception doit être ouverte (p. 49).

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Effacer la liste OK	Sélectionner et valider.
OK	Pour valider la demande, appuyer sur la touche écran.
(touche raccrocher)	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Répondre à un SMS ou transférer un SMS

Pendant la lecture d'un SMS, vous pouvez utiliser les fonctions suivantes :

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
soit ...	**Répondre à un SMS reçu :**
Répondre OK	Valider. Vous pouvez répondre directement au SMS dans le champ de saisie.
soit ...	**Répondre par « Oui » :**
⬇ Réponse: Oui OK	Sélectionner et valider.
soit ...	**Répondre par « Non » :**
⬇ Réponse: Non OK	Sélectionner et valider.
soit ...	**Modifier un SMS reçu et le renvoyer :**
⬇ Utiliser le texte OK	Sélectionner et valider.
	Modifier le texte, si nécessaire.
... ensuite	
MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
Transférer OK	Valider et envoyer le SMS comme décrit p. 46.
soit ...	
⬇ Sauvegarder OK	Sélectionner et valider.

Pour transférer un SMS, afficher le menu avec **MENU** et sélectionner l'option **Transférer**. Envoyer le SMS en procédant comme décrit p. 46.

Enregistrer le numéro de l'expéditeur d'un SMS dans le répertoire

Vous pouvez enregistrer le numéro dans votre répertoire.

Condition : vous avez ouvert la liste de réception et sélectionné un SMS.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Copie vers le répertoire OK	Sélectionner et valider.
OK	Confirmer le numéro.
	Entrer un nom de 16 caractères maximum (pour la saisie de texte, voir p. 107).
MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
Sauvegarder l'entrée OK	Valider.
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Marquer le SMS en tant que « nouveau »

Si vous voulez remettre un « ancien » SMS déjà lu au début de la liste de réception, vous devez le définir en tant que « nouveau ». La touche clignote alors sur le combiné. Votre entourage est ainsi informé qu'un nouveau message a été reçu.

Condition : vous avez ouvert la liste de réception et sélectionné un ancien SMS.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Message marqué comme non lu OK	Sélectionner et valider.
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Utiliser plusieurs boîtes à lettres pour SMS

Vous pouvez définir jusqu'à trois boîtes aux lettres « personnelles » sur votre téléphone, ce qui permet à un maximum de trois personnes de posséder leur propre boîte à lettres SMS. Options disponibles :

- 1 Boîte à lettres commune,
- 3 boîtes à lettres personnelles.

i	Vous ne pouvez utiliser les boîtes à lettres personnelles que si votre fournisseur de services prend en charge la transmission des SMS dans ce type de boîtes à lettres. Renseignez-vous le cas échéant auprès de votre fournisseur de services pour connaître les points à prendre en considération lors de la saisie des numéros du centre SMS si vous voulez utiliser des boîtes à lettres personnelles (par exemple ajouter « * » en remplacement du dernier des 10 chiffres du numéro d'appel du centre SMS).

Ouvrez la liste des SMS avec la touche ⓜ. S'affichent :

- toutes les boîtes à lettres qui ont été activées ;
- toutes les boîtes aux lettres qui contiennent au moins un **nouveau** SMS.

L'accès aux boîtes à lettres personnelles peut être protégé par un code **PIN** (4 chiffres). Cette protection n'est pas **nécessaire** pour la **boîte aux lettres commune**.

Créer une boîte à lettres personnelle

Pour pouvoir utiliser plusieurs boîtes à lettres, vous devez non seulement activer chacune d'entre elles, mais également leur attribuer un « ID », c'est à dire une sorte de numéro d'identification pour la sélection directe à l'arrivée.

Lorsqu'un SMS adressé à votre numéro sans ID (sans identification de boîte à lettres) arrive à un centre SMS, ce SMS est transmis à votre boîte à lettres commune.

Si vous voulez protéger votre boîte à lettres, vous pouvez lui attribuer un code PIN que vous devrez alors saisir pour ouvrir la boîte à lettres.

La boîte à lettres commune ne peut pas être protégée par un code PIN. Dans la configuration d'usine, seule la boîte à lettres commune est activée. Elle possède l'ID « 0 » et ne peut pas être désactivée.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
SMS/Mini message OK	Valider.
⬇ Configuration OK	Sélectionner et valider.
⬇ Boîtes SMS OK	Sélectionner et valider. Les boîtes à lettres activées sont signalées par ✓.
⬇ Boîte à lettres privée 2 MENU	Sélectionner, p. ex. **Boîte à lettres privée 2** puis ouvrir le Menu.
	Activer/désactiver la boîte à lettres :
Activation OK	Confirmer pour activer/désactiver la boîte à lettres (✓ = Activé). Boîte à lettres privée 2 ✓ ⬆ ⬇ OK
MENU	Ouvrir le menu.
	Attribuer un ID à une boîte à lettres :
⬇ Identif. OK	Sélectionner et valider.
⬇ OK	Sélectionner le numéro d'un identifiant encore libre et valider.
(touche Raccrocher)	Appuyer de manière **brève** sur la touche « Raccrocher », pour accéder au niveau de menu précédent.
	Activer/désactiver la protection par code PIN d'une boîte à lettres :
⬇ Protection par code PIN OK	Sélectionner et valider (✓ = Activé).
(clavier) OK	Entrer un code PIN et valider.
(clavier) OK	Entrer à nouveau le code PIN et valider.
(touche Raccrocher)	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

i	Si vous utilisez plusieurs appareils (bases) compatibles SMS sur une même ligne téléphonique, chaque ID de boîte à lettres SMS doit être unique. Dans ce cas, vous devez également modifier l'ID de la boîte à lettres commune.

Vous trouverez la procédure de modification du code PIN à la p. 55. Si vous avez oublié votre code PIN, vous pouvez effectuer une réinitialisation pour rétablir la configuration d’usine de la base. **Tous les SMS dans toutes les boîtes à lettres** sont alors **effacés**.

Si vous désactivez une boîte à lettres, les SMS qui lui sont adressés seront perdus. Les SMS enregistrés dans cette boîte à lettres seront effacés.

Si vous désactivez la protection par code PIN, le code PIN reprend la valeur 0000.

Envoyer un SMS à une boîte à lettres personnelle

Pour qu’un SMS parvienne dans votre boîte à lettres personnelle, l’expéditeur doit connaître votre ID et l’ajouter à la suite du numéro. Envoyez un SMS à votre correspondant. Il recevra alors automatiquement votre numéro d'appel SMS avec l'ID actuel et pourra les enregistrer dans son répertoire.

	◆ Si l’expéditeur d’un SMS a ajouté un ID incorrect au numéro ou si la boîte à lettres a été désactivée, ce SMS **ne sera pas transmis**. ◆ Si l’expéditeur n’a ajouté **aucun ID**, le SMS sera envoyé à votre **boîte à lettres commune**.

Modifier l’ID, le nom et le code PIN d’une boîte à lettres

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
SMS/Mini message OK	Valider.
⬇ Configuration OK	Sélectionner et valider.
⬇ Boîtes SMS OK	Sélectionner et valider. Les boîtes à lettres activées sont signalée par ✓.
⬇ Boîte à lettres privée 2 MENU	Sélectionner puis ouvrir le menu, p. ex. **Boîte à lettres privée 2**.
OK	Le cas échéant, entrer le code PIN de la boite à lettres et valider.

	Modifier l'ID d'une boîte à lettres :
Identif. OK	Sélectionner et valider.
⬇ OK	Sélectionner le numéro d'un identifiant encore libre et valider.
(touche Raccrocher)	Appuyer de manière **brève** sur la touche « Raccrocher », pour accéder au niveau de menu précédent.
	Modifier le nom d'une boîte à lettres :
⬇ Modifier le nom OK	Sélectionner et valider.
(clavier) OK	Entrer un nouveau nom et valider.
	Modifier le code PIN d'une boîte à lettres :
⬇ Modifier le code PIN OK	Sélectionner et valider.
(clavier) OK	Entrer le nouveau code PIN et valider.
(clavier) OK	Répéter le nouveau code PIN et valider.
(touche Raccrocher)	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

i	La **boîte à lettres commune** ne peut pas être protégée par un code PIN.

Désactiver la protection par code PIN

Condition : la protection par code PIN est activée.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
SMS/Mini message OK	Valider.
⬇ Configuration OK	Sélectionner et valider.
⬇ Boîtes SMS OK	Sélectionner et valider. Toutes les boîtes à lettres activées sont signalées par ✓.
⬇ Boîte à lettres privée 2 MENU	Sélectionner puis ouvrir le menu, p. ex. **Boîte à lettres privée 2**.
(clavier) OK	Entrer le code PIN de la boîte à lettres et valider.
⬇ Protection par code PIN OK	Sélectionner et valider (✓ disparaît).
(touche Raccrocher)	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Notification par SMS

Vous devez vous absenter, mais vous attendez un appel important. Vous pouvez vous faire envoyer automatiquement une notification d'appel, par SMS, vers tout appareil compatible SMS, par exemple sur votre téléphone portable. Vous devez à cet effet mémoriser le numéro d'appel dans le téléphone de votre domicile (configuration usine : Désactivé) et activer le type de notification souhaité.

Condition : le numéro de l'appelant (CLI) a été transmis lors d'un appel entrant.

Enregistrer le numéro de notification

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
SMS/Mini message OK	Valider.
⬇ Configuration OK	Sélectionner et valider.
⬇ Numéro pour notification OK	Sélectionner et valider.
OK	Entrer le numéro (par exemple celui de votre téléphone portable) et valider. L'entrée est enregistrée.
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Sélectionner et activer le type de notification

Vous pouvez sélectionner les appels qui doivent être transmis :

- appels manqués de la liste d'appels
- messages du répondeur

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
SMS/Mini message OK	Valider.
⬇ Configuration OK	Sélectionner et valider.
⬇ Type de notification OK	Sélectionner et valider.
soit ...	**Messages du répondeur :**
Messages sur le répondeur OK	Valider.
soit ...	**Appels manqués seulement :**
⬇ Appels perdus OK	Sélectionner et valider (✔ = Activé).
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

	Si la langue d'affichage définie sur votre combiné est le grec ou le russe, la notification s'effectue en langue anglaise.

SMS sur autocommutateurs privés

Vous ne pouvez recevoir un SMS que si la présentation des numéros est transférée au poste secondaire de l'installation téléphonique (CLIP).

L'interprétation CLIP du numéro d'appel du centre SMS s'effectue dans le **Gigaset** (téléphone).

Si votre poste est raccordé à un autocommutateur privé, vous devez éventuellement faire précéder le numéro du centre SMS par un préfixe (qui dépend de l'installation téléphonique). En cas de doute, testez votre installation téléphonique en envoyant un SMS à votre propre numéro et en faisant précéder le numéro du centre SMS par le préfixe. Si vous ne recevez pas ce SMS, envoyez-en un autre sans le préfixe.

Lors de l'envoi des SMS, votre numéro d'expéditeur n'est éventuellement pas accompagné du numéro d'appel du poste. Une réponse directe par le destinataire est impossible dans ce cas.

L'envoi et la réception de SMS **sur les installations téléphonique RNIS** n'est possible qu'à l'aide du numéro MSN affecté à votre base.

Erreur lors de l'envoi et de la réception d'un SMS

Erreur lors de l'envoi d'un SMS

Les codes d'erreur suivants s'affichent :

Code d'erreur	Description
E0	Masquage permanent du numéro activé (CLIR). Présentation du numéro non autorisée.
FE	Erreur lors de la transmission du SMS.
FD	Erreur lors de la mise en relation avec le centre SMS. Vous ne pouvez pas envoyer ni recevoir de messages SMS si le numéro du centre SMS n'est pas indiqué ou s'il n'a pas été enregistré correctement. Vérifiez si le numéro d'appel du centre SMS a été correctement enregistré.

Erreur lors de la réception d'un SMS

La réception de SMS est **impossible** dans les cas suivants :

- le service de présentation du numéro (CLIP) n'est pas activé pour votre poste téléphonique ;
- le transfert (renvoi) d'appel est activé avec **Immédiat** (p. 23) ;
- le transfert d'appel **Immédiat** est activé pour la messagerie externe ;
- la mémoire (liste de réception et liste d'émission) est pleine. Si, pour l'une de ces raisons, votre téléphone ne peut plus recevoir de SMS, un message d'information s'affiche à l'écran.

	Les SMS dont le contenu est particulier (images ou son) ne sont pas pris en charge.

Auto-assistance lors de messages d'erreur

Message d'erreur	Cause possible	Solution/dépannage
Envoi impossible.	Vous n'avez pas souscrit au service de présentation du numéro (CLIP).	Souscrivez à ce service.
	Interruption de la transmission du SMS (p. ex. par un appel).	Renouvelez l'envoi du SMS.
	Numéro du centre SMS activé en tant que centre émetteur absent ou incorrect.	Saisir un numéro.
Le texte d'un SMS reçu est incomplet.	L'espace mémoire de votre téléphone est plein. Le fournisseur de services n'a pas encore transmis le reste du SMS.	Effacez d'anciens SMS (p. 48).
Vous ne recevez plus de SMS.	Vous avez modifié l'ID de votre boîte à lettres (p. 53).	Communiquez votre nouvel ID à vos correspondants SMS ou annulez la modification (p. 53).
Vous ne recevez aucun SMS.	Vous n'avez pas activé votre boîte à lettres.	Activez votre boîte à lettres (p. 53).
Le SMS est dit à voix haute.	La fonction d'affichage du numéro n'est pas activée.	Souscrivez à ce service auprès de l'opérateur réseau (payant).
	Le terminal est défini dans la base de données de votre fournisseur SMS en tant que terminal non équipé de la fonction SMS réseau fixe, ce qui veut dire que vous n'y êtes plus inscrit.	Effectuer une (nouvelle) inscription de l'appareil pour la réception des SMS.
Réception uniquement en journée.	Si la base de données de votre opérateur réseau SMS n'indique pas encore que votre appareil prend en charge la fonctionnalité SMS réseau fixe, les tentatives d'envoi ne s'effectuent que pendant la journée.	Effectuer une (nouvelle) inscription de l'appareil pour la réception de SMS afin d'obtenir une redéfinition dans la base de données.

Utilisation du répondeur

Le modèle Gigaset C 250 comprend un répondeur intégré qui enregistre les appels lorsqu'il est activé (configuration usine). Vous pouvez l'utiliser :

- à partir de la base ;
- à partir du combiné (le cas échéant avec commande vocale) ;
- en interrogation à distance (le cas échéant avec commande vocale).

Chaque message est enregistré avec sa date et son heure d'arrivée, si vous avez réglé ces paramètres au préalable (p. 15).

Outre le répondeur intégré, vous pouvez sélectionner le service de répondeur hébergé par votre opérateur de réseau. (p. ex. la messagerie externe Top Message® de France Telecom).

	Attention à la gestion des temporisations avant enclenchement de l'un ou l'autre des répondeurs si les deux sont utilisés. Les appels seront toujours pris par celui des répondeurs réglé sur la temporisation la plus courte.

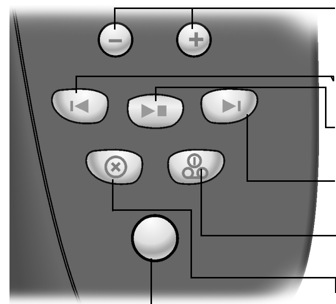
Désignation

Message	Message laissé par un appelant sur le répondeur.
Mémos	« Messages oraux » que vous pouvez laisser sur le répondeur à l'attention de membres de votre famille ou de collaborateurs par exemple.
Mode d'annonce	Répondeur Enregistreur ou Annonce R-Simple.
Mode Répondeur Enregistreur	L'appelant entend une annonce standard ou personnalisée et peut ensuite laisser un message.
Mode Annonce R-Simple	L'appelant entend votre annonce d'accueil mais n'a pas la possibilité de laisser de message.
Annonce standard	Annonce prédéfinie (texte standard).
Annonce personnalisée	Annonce d'accueil enregistrée par vos soins.

Commande du répondeur à partir de la base

Vous pouvez commander le répondeur en mode repos à l'aide des touches de la base.

Signification des touches



Régler le volume pendant l'écoute du message :
(−) = moins fort ; (+) = plus fort.

Permet de revenir au début du message (appuyer 1 fois) ou au message précédent (appuyer 2 fois).

Touche Ecoute/Pause : permet d'écouter le message du répondeur ou d'interrompre l'écoute.

Permet de passer au message suivant (appuyer 1 fois) ou d'aller deux messages plus loin (appuyer 2 fois).

Touche Marche/Arrêt : active ou désactive le répondeur. Clignote tant qu'il reste au moins un nouveau message sur le répondeur.

Efface le message actuel.

Touche Déclaration/Paging : permet de déclarer des combinés et d'activer la fonction « Paging » (p. 78).

Lorsque le répondeur est commandé par l'intermédiaire du combiné ou lorsqu'il enregistre un message, vous ne pouvez pas l'utiliser en même temps à partir de la base.

	Lorsque vous avez désactivé le répondeur et que la touche Marche/Arrêt continue de clignoter, cela signifie qu'il reste encore au moins un **nouveau** message non écouté sur le répondeur.

Commande du répondeur à partir du combiné

Si, lorsque vous commandez à partir du combiné, vous recevez un appel ou un message vocal, le haut-parleur du combiné s'active **automatiquement**. Appuyez sur la moitié supérieure de la touche pour désactiver la fonction Mains-libres.

Activer/désactiver le répondeur

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Messagerie OK	Sélectionner et valider.
⬇ Répondeur OK	Sélectionner et valider (✓ = Activé).

Une fois que vous avez activé le répondeur, il vous informe de la durée d'enregistrement restante et le symbole oo apparaît à l'écran. La touche de la base s'allume. Si la mémoire est pleine et qu'il existe une annonce R-Simple (p. 61), le répondeur bascule automatiquement sur cette annonce. Dans le cas contraire le répondeur est désactivé. Dans ce cas, effacez tous les anciens messages. Après avoir effacé tous les anciens messages, le répondeur repassera **automatiquement** sur le mode d'annonce sélectionné à l'origine.

Enregistrement d'une annonce personnalisée ou R-Simple

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Messagerie OK	Sélectionner et valider.
⬇ Annonces OK	Sélectionner et valider.
soit ...	**Enregistrer une annonce personnalisée :**
Enregistrer une annonce OK	Valider.
soit ...	**Enregistrer une annonce R-Simple :**

⬇ Enregistrer annonce R-Simple OK	Sélectionner et valider.
... ensuite	**Un message vous invitant à démarrer l'enregistrement s'affiche sur l'écran :**
OK	Valider. Le bip signalant que l'appareil est prêt à enregistrer (bip court) retentit. Enregistrez maintenant votre annonce vocale.
OK	Valider. L'annonce enregistrée est rediffusée pour que vous puissiez la vérifier.

i	◆ L'enregistrement se termine automatiquement au bout de 170 secondes (durée d'enregistrement maximale) ou si vous arrêtez de parler pendant plus de 2 secondes. ◆ Au cours de l'enregistrement, vous pouvez interrompre le message à l'aide de la touche ☎ et recommencer l'enregistrement à l'aide de la touche écran **OK**. ◆ Après l'interruption d'un enregistrement : – pour la fonction **Répondeur Enregistreur**, l'appareil utilise à nouveau l'annonce standard ; – pour la fonction **R-Simple**, le répondeur est désactivé.

Ecouter les annonces

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Messagerie OK	Sélectionner et valider.
⬇ Annonces OK	Sélectionner et valider.
soit ...	**Ecouter une annonce personnalisée :**
⬇ Ecouter une annonce OK	Sélectionner et valider.
soit ...	**Ecouter une annonce R-Simple :**
⬇ Ecouter annonce R-Simple OK	Sélectionner et valider.

Effacer les annonces

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Messagerie OK	Sélectionner et valider.
⬇ Annonces OK	Sélectionner et valider.
⬇ Effacer une annonce OK	Sélectionner et valider.
OK	Pour valider la demande, appuyer sur la touche écran.
soit ...	
⬇ Effacer annonce R-Simple OK	Sélectionner et valider.
OK	Pour valider la demande, appuyer sur la touche écran.

Sélectionner le mode d'annonce

Vous pouvez choisir entre le mode **Répondeur Enregistreur** et le mode **Répondeur Simple** (si annonce R.Simple enregistrée, p. 61). Pour l'explication des désignations, voir p. 60.

Une annonce standard est pré-enregistrée dans votre répondeur pour le mode Répondeur Enregistreur. L'appareil utilise cette annonce tant que vous n'avez pas enregistré d'annonce personnalisée ou lorsque celle-ci a été effacée.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Messagerie OK	Sélectionner et valider.
⬇ Annonces OK	Sélectionner et valider.
⬇ Mode OK	Sélectionner et valider.
soit ...	**Avec enregistrement de message :**
Répondeur Enregistreur OK	Valider (✓ = Activé).
soit ...	**Pas d'enregistrement de message :**
⬇ Répondeur Simple OK	Sélectionner et valider (✓ = Activé). L'annonce que vous avez sélectionnée reste en mémoire après la désactivation du répondeur.

Comportement du répondeur lors de l'effacement des annonces

- Mode d'annonce **Répondeur Enregistreur :** le répondeur reste actif après l'effacement de l'annonce personnalisée. Il utilise l'annonce standard.
- Mode d'annonce **Répondeur Enregistreur :** le répondeur est désactivé après l'effacement de l'annonce R-Simple.

Ecoute des messages

Chaque message est enregistré avec sa date et son heure d'arrivée (si vous avez réglé ces paramètres, p. 15). En cas de présentation du numéro d'appel, le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche.

Pour signaler l'existence de nouveaux messages non encore écoutés, un message s'affiche sur l'écran et la touche clignote sur la base, tandis que la touche clignote sur le combiné.

Appuyer sur la touche pour écouter les nouveaux messages en commençant par le premier. En l'absence de nouveaux messages, les anciens messages sont rediffusés. Lorsque tous les nouveaux messages ont été écoutés, les anciens sont diffusés. L'écoute se termine par un bip de fin.

Après leur écoute, les nouveaux messages sont classés à la suite des anciens.

Pour réécouter d'anciens messages, sélectionner le journal du répondeur.

	Ouvrir le journal d'appels / du répondeur.
⬇ Répondeur: 01+02 **OK**	Sélectionner et valider. L'écoute démarre. Le haut-parleur est activé.

Interrompre, avancer, reculer pendant l'écoute

soit ...	**1. Possibilité au clavier :**
	Interrompre l'écoute :
MENU	Interrompre l'écoute.
Suivant **OK**	Confirmer pour poursuivre.
	Avancer et reculer :
⬆	Aller au début du message actuel.
2 x ⬆	Aller au message précédent.
⬇	Aller au message suivant.
2 x ⬇	Aller deux messages plus loin.
soit ...	**2. Possibilité par commande vocale (p. 68) :**
	Appuyer **de manière prolongée** sur la moitié supérieure de la touche.

Commande vocale :

Le haut-parleur est activé. Le bip signalant que l'appareil est prêt (bip court) retentit. Dictez la commande **PRECEDENT** ou **SUIVANT (p. 68)**.

	Si l'écoute est interrompue durant plus d'une minute, le répondeur se remet en mode repos.

Marquer comme « nouveau » un message pendant l'écoute

Pour placer un « ancien » message déjà écouté au début de la liste, vous devez le marquer comme « nouveau ». Les touches sur la base et sur le combiné clignotent alors. **Pendant l'écoute :**

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Message marqué comme non lu OK	Sélectionner et valider.

Enregistrement dans le répertoire principal du numéro de l'appelant
Pendant l'écoute :

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Copie vers le répertoire OK	Sélectionner et valider.
	Entrer un nom (pour la saisie de texte, voir p. 107).
MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
Sauvegarder OK	Valider. L'entrée est enregistrée.

Effacer les anciens messages

Vous pouvez effacer tous les anciens messages ou certains d'entre eux.

Effacer tous les anciens messages

Pendant l'écoute ou lors d'une pause :

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Effacer les messages lus OK	Sélectionner et valider.
OK	Pour valider la demande, appuyer sur la touche écran.

	Avant de pouvoir effacer un nouveau message, vous devez l'écouter pendant 3 secondes pour qu'il passe à l'état « ancien ».

Effacer certains messages anciens

Pendant l'écoute du message à effacer :

soit ...	**1. Possibilité au clavier :**
◄C	Appuyer sur la touche écran.
soit ...	**2. Possibilité par commande vocale (p. 68) :**
	Appuyer **de manière prolongée** sur la moitié supérieure de la touche.

Commande vocale :

Le haut-parleur est activé. Le bip signalant que l'appareil est prêt à (bip court) retentit. Dictez la commande **EFFACER**. Après le message demandant de répéter la commande, le bip retentit à nouveau. Répétez **EFFACER**.

Enregistrement dans le répertoire principal de numéros issus du journal répondeur

	Ouvrir le journal d'appels / du répondeur.
⬇ Répondeur: 01+02 OK	Sélectionner et valider.
⬇	Sélectionner un message.
MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Copie vers le répertoire OK	Sélectionner et valider.
	Entrer un nom (pour la saisie de texte, voir p. 107).
MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
Sauvegarder OK	Valider. L'entrée est enregistrée.
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Intercepter un appel pendant son enregistrement sur le répondeur

Vous pouvez intercepter un appel pendant son enregistrement sur le répondeur.

	Appuyer sur la touche « Décrocher/Mains-libres ».

L'enregistrement s'interrompt et vous pouvez parler à l'appelant. Si vous interceptez l'appel plus de 2 secondes après le début de l'enregistrement, le début du message jusqu'à l'interruption est enregistré. A la fin de la conversion, les touches et clignotent.

Activer/désactiver l'enregistrement de la conversation

Vous pouvez enregistrer une communication **externe** sur le répondeur. Le temps d'enregistrement dépend de la qualité paramétrée (p. 72) et de l'espace libre en mémoire.

Condition : vous effectuez un appel externe.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
soit ...	**Enregistrer la conversation :**
⬇ Enregistrer la conversation OK	Sélectionner et valider (✓ = Activé).
soit ...	**Arrêter l'enregistrement :**
Arrêter l'enregistrement OK	Valider.

L'enregistrement de la conversation est signalé par une instruction et classé dans la liste des messages en tant que nouveau message.

	Informez votre correspondant de l'enregistrement de votre conversation.

Enregistrer des mémos

La procédure pour écouter et effacer des mémos est la même que pour les messages. Les touches (base) et (combiné) clignotent pour signaler de nouveaux mémos. Vous pouvez enregistrer plusieurs mémos.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Messagerie OK	Sélectionner et valider.
⬇ Enregistrer mémo OK	Sélectionner et valider.
OK	Valider le message à l'écran. Le haut-parleur est activé. Le bip signalant que l'appareil est prêt à enregistrer (bip court) retentit. Enregistrez maintenant votre mémo.
OK	Valider. L'enregistrement est réalisé.

Si vous appuyez sur la touche pendant l'enregistrement, celui-ci est interrompu et le mémo en cours d'enregistrement est supprimé.

Utilisation du répondeur avec commande vocale

Vous pouvez commander par la voix la lecture des messages. Quatre utilisateurs (utilisateurs 1 à 4) peuvent enregistrer leur prononciation des commandes **EFFACER**, **SUIVANT** et **PRECEDENT** pour la reconnaissance vocale. Pour l'enregistrement, l'utilisateur doit prononcer **les trois modèles vocaux** dans l'ordre indiqué.

Enregistrer des commandes vocales

Enregistrez votre voix dans un environnement silencieux.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Messagerie OK	Sélectionner et valider.
⬇ Commandes vocales OK	Sélectionner et valider.
Enregistrer les commandes OK	Valider.
OK	Valider une instruction à l'écran.
⬇ Utilisateur 2 OK	Sélectionner et valider, par exemple Utilisateur 2.
OK	Valider une instruction à l'écran.

Le haut-parleur est activé. Après l'instruction vous demandant de prononcer la première commande, le bip signalant que l'appareil est prêt à enregistrer (bip court) retentit. Dictez la commande **EFFACER**. Après le message demandant de répéter la commande, le bip retentit à nouveau. Répétez **EFFACER**.

Un message vous demande alors de dire la deuxième commande **SUIVANT** . Procédez comme pour la commande **EFFACER**. Procédez ensuite de la même manière pour la commande **PRECEDENT**.

OK	Valider. L'enregistrement est réalisé.

	Lorsque la mémoire est pleine, vous ne pouvez plus enregistrer de modèle vocal.

Modifier le nom d'utilisateur

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Messagerie OK	Sélectionner et valider.
⬇ Commandes vocales OK	Sélectionner et valider.
⬇ Liste des utilisateurs OK	Sélectionner et valider.
⬇ Utilisateur 2 OK	Sélectionner et valider, p. ex. **Utilisateur 2**.
Modifier le nom de l'utilisateur OK	Valider.
OK	Entrer et valider le nom d'utilisateur.
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Activer/désactiver la commande vocale

Condition : vous avez enregistré des commandes vocales.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Messagerie OK	Sélectionner et valider.
⬇ Commandes vocales OK	Sélectionner et valider.
⬇ Activer OK	Sélectionner et valider (✓ = Activé).

Commander le répondeur à distance

Vous pouvez interroger ou activer le répondeur à partir de n'importe quel poste téléphonique (p. ex. à partir d'une chambre d'hôtel ou d'une cabine téléphonique).

Condition :

1. Vous avez modifié au préalable, **chez vous**, le code PIN système prédéfini (0000) (p. 96).
2. Le téléphone que vous utilisez pour commander le répondeur à distance fonctionne en mode fréquence vocale FV, c'est-à-dire que les touches émettent différentes tonalités. Vous pouvez également utiliser un émetteur de codes (disponible dans le commerce).

	Vous trouverez une petite notice explicative de la commande à distance dans ce document, p. 107.

Interroger le répondeur et écouter les messages

	Composez votre propre numéro.
	Pendant que vous écoutez votre annonce :
9	Appuyez sur la touche 9 et entrez le code PIN système.

Le système vous indique si de nouveaux messages ont été enregistrés ou non. L'écoute des messages démarre. Vous avez deux possibilités pour utiliser le répondeur à distance :

- par l'intermédiaire du clavier ;
- par commande vocale.

Utiliser le répondeur par l'intermédiaire du clavier

Composez le chiffre correspondant.

Chiffre	Signification
1	Aller au début du message actuel. Reculer de plusieurs messages (appuyer plusieurs fois).
2	Interrompre. Pour poursuivre, appuyer de nouveau.
3	Aller au message suivant. Avancer de plusieurs messages (appuyer plusieurs fois).
*	Marquer un message comme nouveau.
0	Effacer le message actuel.

Utiliser le répondeur par commande vocale

Avant chaque commande vocale, appuyez sur le chiffre 9 et parlez après le bip sonore. Pour effacer un message, vous devez répéter la commande. Répétez alors la commande EFFACER (sans composer le chiffre 9 avant).

Condition : vous avez activé la commande vocale (p. 69).

Activer le répondeur à distance

Si vous avez oublié d'activer votre répondeur, vous pouvez le faire ultérieurement. Appelez chez vous depuis un téléphone mobile ou un téléphone à fréquence vocale et laissez sonner environ une minute. Vous entendez l'annonce suivante : « Entrez le PIN SVP ».

Condition : le code PIN système doit être différent de 0000 (p. 96).

	Entrer le code PIN.

Le répondeur est activé. Vous entendez l'annonce indiquant la durée d'enregistrement restante. L'écoute des messages démarre.



i	Vous ne pouvez **pas** désactiver votre répondeur à distance.

Réglage du répondeur

A la livraison, le répondeur est déjà pré-réglé. Vous pouvez toutefois modifier les réglages à partir du combiné.

Délai d'enclenchement du répondeur

Vous pouvez régler le délai d'enclenchement du répondeur. Options disponibles : immédiate, après 10 sec., 20 sec. (à la livraison) ou 30 sec. A la place vous pouvez également sélectionner la fonction **d'économie de taxation automatique**.

Le répondeur s'enclenche alors automatiquement :

- après 20 secondes, en l'absence de nouveaux messages.
- après 10 secondes, en cas de nouveaux messages.

Lors de l'interrogation à distance, vous savez, après environ 15 secondes, que vous n'avez aucun nouveau message (sinon, le répondeur se serait déjà mis en marche). Si vous raccrochez à ce moment là, la communication ne vous coûte rien.

i	**NB :** ◆ Seules les mélodies de sonnerie 1 à 3 correspondent aux sonneries pendant un appel. ◆ Pour toutes les sonneries, **la première** train de sonnerie **est supprimée**. Vous pouvez désactiver la suppression du premier train de sonnerie (p. 93).

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Messagerie OK	Sélectionner et valider.
⬇ Enclenchement répondeur OK	Sélectionner et valider.
⬇ OK	sélectionner **automatique**, **après 10 sec.**, **après 20 sec.**, **après 30 sec.** ou **Immédiate** et valider.

Définir la longueur d'enregistrement et la qualité de l'enregistrement

Vous pouvez définir la longueur maximale d'un message et la qualité de son enregistrement. La capacité d'enregistrement totale sur le répondeur dépend de la qualité de l'enregistrement.

Avec le réglage **Haute qualité**, la durée d'enregistrement totale peut atteindre 9 minutes, tandis qu'elle peut valoir 15 minutes avec le réglage **Standard**.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Messagerie OK	Sélectionner et valider.
⬇ Configuration enregistrements OK	Sélectionner et valider.
⬇ Longueur enregistr. OK	Valider.
soit ...	
⬇ OK	Sélectionner la longueur d'enregistrement (**30 secondes**, **60 secondes**, **120 secondes** ou **Illimitée**) et confirmer.
soit ...	
⬇ Qualité d'enregistrement OK	Sélectionner et valider.
⬇ OK	Sélectionner **Standard** ou **Haute qualité** et valider.

Activer/désactiver le filtrage d'appel

Vous pouvez écouter un message en cours d'enregistrement, sur le haut-parleur de tous les combinés ou sur celui de la base (configuration usine).

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Messagerie OK	Sélectionner et valider.
⬇ Filtrage d'appel sur répondeur OK	Sélectionner et valider.
soit ...	**Activer le haut-parleur du combiné :**
Combiné OK	Valider (✓ = Activé).
soit ...	**Activer le haut-parleur de la base :**
⬇ Base OK	Sélectionner et valider (✓ = Activé).

i	◆ La touche « Raccrocher » ☎ vous permet d'arrêter la fonction Filtrage d'appel sur répondeur sur le combiné, en cours de communication.

Rétablir l'accès rapide au répondeur (Touche 1)

A la livraison, le répondeur (intégré) est paramétré pour l'accès rapide (Appui long de la touche 1). Si vous avez entre temps sélectionné l'accès rapide vers la messagerie externe (voir p. 75), vous pouvez rétablir cette configuration.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Messagerie OK	Sélectionner et valider.
Configuration Touche 1 OK	Valider.
⬇ Répondeur intégré OK	Sélectionner et valider.
☎	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Si vous appuyez à présent sur la touche 1 de manière prolongée, vous accédez directement au répondeur.

i	Le paramétrage de l'accès rapide s'applique à tous les combinés déclarés.

Utiliser une messagerie externe

La messagerie externe désigne le service de répondeur hébergé par votre opérateur réseau. Pour utiliser la messagerie externe, vous devez avoir **souscrit** au préalable à ce service auprès de votre opérateur réseau*.

Programmer l'accès rapide à la messagerie externe

Avec la numérotation rapide, une pression prolongée sur la touche [1] suffit pour accéder directement à la messagerie externe. ou au répondeur intégré.

Dans le cas du **Gigaset C 250**, l'accès rapide est configuré par défaut vers le répondeur intégré. Vous pouvez sélectionner la messagerie externe à la place du répondeur. Informez-vous auprès de votre opérateur réseau.

Entrer le numéro d'appel de la messagerie externe et programmer l'accès rapide à la messagerie externe

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Messagerie OK	Sélectionner et valider.
Configuration Touche 1 OK	Valider.
Messagerie externe OK	Valider.
OK	Entrer le numéro d'accès à la messagerie externe et appuyer sur la touche écran, l'entrée est sauvegardée.
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

La configuration s'applique à tous les combinés déclarés. Pour connaître la procédure de rétablissement de l'accès rapide vers le répondeur voir p. 74.

Appeler la messagerie externe

Appuyer **de manière prolongée** sur la touche [1]. Vous êtes directement mis en relation avec la messagerie externe.

Si vous appuyez ensuite sur la partie inférieure de la touche , vous pouvez entendre les annonces de la messagerie externe en mode Mains-libres et gérer facilement la messagerie.

Indicateur de message en attente

Lors du dépôt d'un premier nouveau message, en votre absence, sur votre messagerie externe, celle-ci vous en informe en envoyant un indicateur de message en attente. Celui-ci s'inscrit dans le journal des événements sous la rubrique "Messag. Externe:" alors directement accessible par appui sur la touche clignotante.

Valider par [OK] pour écouter vos messages.

Si vous avez souscrit au service de présentation du numéro, le numéro de l'appelant s'inscrit également dans le journal des appels perdus.

* ex: Top Message® (Marque déposée de France Télécom)

Inscrire/retirer des combinés

Vous pouvez inscrire jusqu'à six combinés sur votre base.

L'inscription d'un combiné C 2 sur une base s'effectue automatiquement. Les combinés des gammes Gigaset 1000, 2000, 3000, 4000 ainsi que les combinés d'autres constructeurs doivent être inscrits **manuellement**.

Un combiné C 2 peut être inscrit sur un maximum de quatre bases.

Inscription automatique : Gigaset C 2 sur Gigaset C 250

L'inscription automatique est possible pour tous les combinés qui n'ont jamais été inscrits sur une base.

Pour la première inscription, placez votre combiné sur la base avec l'**écran orienté vers le haut**. Le processus d'inscription dure environ une minute. Pendant ce délai, le message **Inscription sur** s'affiche à l'écran et **Base 1** clignote. Le premier numéro interne disponible (1 à 6) est **automatiquement** attribué au combiné. Une fois l'inscription terminée (avec succès), ce numéro s'affiche en haut à gauche de l'écran, p. ex. « 1 ». Cela signifie que le premier numéro interne a été attribué au combiné. Si les numéros internes 1 à 6 sont déjà attribués (six combinés déclarés sur une base), le numéro 6 est écrasé, à condition que ce combiné ne soit pas utilisé.

Vous pouvez modifier le nom du combiné (p. 80).

i	◆ L'inscription automatique n'est possible que si la base sur laquelle vous souhaitez déclarer le combiné n'est pas en communication. ◆ Vous pouvez attribuer un autre numéro interne (p. 81) ou un autre nom (p. 80) à un combiné inscrit.

Inscription manuelle : Gigaset C 2 sur Gigaset C 250

Vous devez activer l'inscription du combiné au niveau du combiné et de la base.

1. Au niveau du combiné

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
Réglages combiné OK	Sélectionner et valider.
Inscrire le combiné OK	Sélectionner et valider.
Base 2 OK	Sélectionner la base (1 à 4) et valider, par exemple **Base 2**.
OK	Entrer le code PIN système de la base (configuration usine : 0000) et valider.

Une fois le code PIN système entré, le message **Base 2**, par exemple, clignote à l'écran.

2. Au niveau de la base

	Appuyer sur la touche « Déclaration/Paging » de la base jusqu'à ce qu'un signal sonore se fasse entendre (3 secondes env.).L'inscription est activée.

La recherche dans la base s'interrompt après 60 secondes. Si vous n'avez pas effectué l'inscription pendant ce délai, répétez la procédure.

Une fois l'inscription terminée (avec succès), le numéro le plus bas disponible est automatiquement attribué au combiné, comme décrit dans le chapitre « Inscription automatique » (p. 76).

Inscription manuelle : Gigaset 1000 à 4000 et autres combinés à fonction GAP

La procédure de raccordement des combinés de la gamme Gigaset, des combinés A 2, C 1, S 1 ou des combinés d'autres appareils à fonction GAP, à votre C 200/C 250, est décrite dans la suite du document.

1. Au niveau du combiné

Lancer l'inscription du combiné conformément au manuel d'utilisation.

2. Au niveau de la base

	Appuyer sur la touche « Déclaration/Paging » de la base jusqu'à ce qu'un signal sonore se fasse entendre (3 secondes env.).L'inscription est activée.

Lors de l'inscription, le numéro interne le plus bas disponible (1 à 6) est automatiquement attribué au combiné. Si tous les emplacements sont déjà occupés, le numéro 6 est écrasé, à condition que ce combiné ne soit pas utilisé.

Retirer les combinés

Vous pouvez retirer un combiné inscrit à partir de n'importe lequel des combinés inscrits.

INT	Afficher la liste des combinés.
⬇ MENU	Sélectionner un combiné à retirer (le combiné actif est signalé par ✓) et appuyer sur la touche écran.
⬇ Retirer le combiné OK	Sélectionner et valider.
OK	Entrer le code PIN système actuel (configuration usine 0000) et valider.
OK	Pour valider la demande, appuyer sur la touche écran.

Rechercher un combiné (« Paging »)

Lorsque vous avez égaré votre combiné, vous pouvez le rechercher à l'aide de la base. La touche « Déclaration/Paging » est située **sur la base**, à droite près de l'emplacement du combiné (p. 60).

	Appuyer sur la touche « Déclaration/Paging » de la base pendant 1 seconde. Tous les combinés sonnent en même temps (« Paging »).
	Fin de la recherche :
	Appuyer à nouveau pendant 1 seconde sur la touche « Déclaration/Paging » ou sur la moitié supérieure de la touche .



- La recherche se termine automatiquement après 30 secondes.
- Le signal du paging est audible même si la sonnerie est désactivée.

Sélectionner la base

Les réglages suivants sont possibles si le combiné est inscrit sur plusieurs bases :

- Réglage fixe sur une base donnée, par exemple la base du domicile ou celle du bureau.
- Réglage sur la base qui offre la meilleure réception (**Meilleure base**). Le combiné commute alors automatiquement sur la base qui offre les meilleures conditions de réception.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Réglages combiné OK	Sélectionner et valider.
⬇ Sélectionner la base OK	Sélectionner et valider.
⬇ OK	Sélectionner l'une des bases déclarées ou sélectionner **Meilleure base** et valider.

Utiliser plusieurs combinés

Appeler en interne et mettre fin à la communication

Les appels internes désignent les communications avec d'autres combinés inscrits sur la même base. Ils sont gratuits.

Appeler un combiné en particulier ou tous les combinés simultanément.

INT	Sélectionner un combiné (le combiné actif est signalé par ✔).
soit ...	**Appeler un combiné en particulier :**
⬇	Sélectionner un combiné et appuyer sur la touche « Décrocher/Mains-libres ».
soit ...	**Appeler tous les combinés (« Appel général ») :**
*	Appuyer sur la touche Etoile. Tous les combinés sont appelés.
... ensuite	**Mettre fin à la communication :**
	Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

i	◆ Pour appeler un combiné en particulier, vous pouvez également, après l'affichage de la liste, entrer le numéro du combiné, p. ex. **INT** 2ABC. ◆ Si vous recevez un appel pendant une communication interne ou un appel général, ceux ci ne s'interrompent pas, un signal d'appel est éventuellement présenté.

Modifier le nom du combiné

Les noms « INT 1 », « INT 2 » etc. sont automatiquement attribués. Vous pouvez toutefois modifier ces noms, p. ex. en « Anna », etc. (maxi. 10 caractères). Le nom modifié s'affiche dans la liste de chaque combiné.

INT	Afficher la liste des combinés.
⬇ MENU	Sélectionner un combiné et appuyer sur la touche écran.
⬇ Changer le nom du combiné OK	Sélectionner et valider. Effacer les anciens noms à l'aide de la touche ◀C.
OK	Entrer un nom et valider.
	Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

Modifier le numéro interne d'un combiné

Lors de l'inscription d'un combiné, le numéro le plus bas disponible lui est **automatiquement** attribué (p. 76). Vous pouvez modifier le numéro interne de tous les combinés inscrits (1 à 6).

INT	Afficher la liste des combinés.
MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
Affecter un No de combiné OK	Valider.
⬇	Sélectionner un combiné.
OK	Le numéro actuel clignote. Entrer le nouveau numéro interne (entre 1 et 6) et valider. L'ancien numéro du combiné est remplacé par le nouveau.
	Appuyer sur la touche « Raccrocher ».

i	Si un numéro interne est attribué deux fois, une tonalité d'erreur se fait entendre (séquence de tonalités décroissantes). Répéter la procédure avec un numéro encore disponible.

Transférer l'appel vers un autre combiné

Vous pouvez transférer (relier) une communication externe vers un autre combiné. Condition : vous êtes en communication avec un correspondant externe

INT	Afficher la liste des combinés. Le correspondant externe entend la musique d'attente.
⬇	Sélectionner un combiné en particulier ou **Appel général** et appuyer sur la moitié supérieure de la touche. Lorsque le correspondant interne répond, vous lui annoncez qu'il y a un appel externe pour lui.
	Appuyer sur la touche « Raccrocher ». L'appel externe est transféré vers l'autre combiné.

i	Au lieu d'annoncer la communication, vous pouvez aussi appuyer immédiatement sur la touche « Raccrocher » . Si le correspondant interne ne répond pas ou est occupé, l'appel vous est automatiquement renvoyé (**Retour d'appel** s'affiche à l'écran).

Double appel interne

Lorsque vous êtes en communication avec un abonné **externe**, vous pouvez simultanément appeler un correspondant **interne** (Double appel) par exemple pour obtenir une information. Lorsque vous mettez fin à la communication interne, vous êtes de nouveau relié à l'abonné externe.

INT	Afficher la liste des combinés. Le correspondant externe entend la musique d'attente.
⬇	Sélectionner un combiné et appuyer sur la moitié supérieure de la touche.
	Mettre fin à un double appel :
MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
Retour OK	Valider. Vous êtes de nouveau relié à l'abonné externe.

Accepter/refuser un signal d'appel lors d'une communication interne

Si vous recevez un appel externe alors que vous êtes en communication **interne**, un signal d'appel (bip court) retentit. En cas de présentation du numéro d'appel, le numéro ou le nom de l'appelant s'affiche à l'écran.

soit ...	**Interrompre l'appel interne, accepter l'appel externe :**
MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
Accepter le signal d'appel OK	Sélectionner et valider. La communication interne est **interrompue**. Vous êtes relié à l'abonné externe.
soit ...	**Refuser l'appel externe :**
⬇ Rejeter le signal d'appel OK	Sélectionner et valider. Le signal d'appel est désactivé. Vous restez relié au correspondant interne.

i	Si vous refusez le signal d'appel sur votre combiné, il reste audible sur les autres combinés inscrits.

Ecoute discrète

Vous effectuez un appel externe. Un correspondant intene peut s'inviter discrètement et participer à la conversation. Cet intrusion est signalée à tous les correspondants en ligne par un signal sonore.

Condition : la fonction **Ecoute discrète** est activée (configuration usine : Désactivé).

Activation/désactivation de la fonction « Ecoute discrète »

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Réglages base OK	Sélectionner et valider.
⬇ Fonctions supplémentaires OK	Sélectionner et valider.
⬇ Ecoute discrète OK	Sélectionner et valider pour activer ou désactiver la fonction « Ecoute discrète » (✔ = Activé).
OK	Entrer le code PIN système (p. 96) et valider.
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

S'inviter en interne

L'écran de votre combiné indique **Ligne occupée**. Vous voulez maintenant participer à la conversation externe en cours.

	Appuyer sur la touche « Décrocher/Mains-libres ». Vous êtes raccordé à la conversation et tous les participants entendent un signal sonore.
	Finir le raccordement :
	Appuyer sur la touche « Raccrocher » (signal sonore).

	Un signal sonore est émis lorsque le premier correspondant interne appuie sur la touche « Raccrocher » . La communication entre le combiné invité et le correspondant externe est maintenue.

Sélection directe à l'arrivée (appel ciblé d'un combiné)

Vous pouvez paramétrer votre téléphone de manière à ce qu'un appel externe aboutisse directement sur un combiné donné. Pour ce faire, vous devez activer la sélection directe à l'arrivée. Après avoir composé votre numéro, le correspondant est invité à sélectionner le poste qu'il souhaite joindre ou alors il entend votre annonce personnalisée pour la sélection directe du poste. Il dispose alors de 5 secondes pour composer le numéro interne du combiné qu'il souhaite joindre.

Condition : la fonction de sélection directe à l'arrivée est activée.

	Si le correspondant appelé ne répond pas, c'est son répondeur qui prend l'appel en charge, sous réserve qu'il soit activé. L'annonce SDA n'est pas diffusée si l'option Enclenchement répondeur est paramétrée sur **Immédiate** (p. 72).

Activer/désactiver la sélection directe à l'arrivée

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Réglages base OK	Sélectionner et valider.
⬇ Sélect. Directe à l'Arrivée OK	Sélectionner et valider.
Activation OK	Confirmer pour activer/désactiver la sélection directe à l'arrivée (✔ = Activé).
(touche raccrocher)	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Enregistrer une annonce SDA

Exemple d'annonce classique : *« Pour joindre Monsieur Martin faites le 1, pour le secrétariat faites le 2 ou appuyez sur la touche >étoile< si vous ne voulez pas parler à un interlocuteur particulier ».*

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Réglages base OK	Sélectionner et valider.
⬇ Sélect. Directe à l'Arrivée OK	Sélectionner et valider.
⬇ Enregistrer l'annonce SDA OK	Sélectionner et valider. Un message vous invitant à démarrer l'enregistrement s'affiche sur l'écran.
OK	Valider. Le bip signalant que l'appareil est prêt à enregistrer (bip court) retentit. Enregistrez maintenant votre annonce vocale.
OK	Valider. L'annonce enregistrée est rediffusée pour que vous puissiez la vérifier.

i	◆ Pour annuler l'enregistrement, appuyez sur la touche « Raccrocher » pendant l'enregistrement. ◆ L'enregistrement se termine au bout de 170 secondes (durée d'enregistrement maximale) ou si vous arrêtez de parler pendant plus de 2 secondes.

Ecouter/Effacer l'annonce SDA

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Réglages base OK	Sélectionner et valider.
⬇ Sélect. Directe à l'Arrivée OK	Sélectionner et valider.
soit ...	**Ecouter l'annonce :**

⬇ Ecouter l'annonce SDA OK	Sélectionner et valider.
soit ...	**Effacer l'annonce :**
⬇ Effacer l'annonce SDA OK	Sélectionner et valider.
OK	Pour valider la demande, appuyer sur la touche écran.
(touche Raccrocher)	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Intercepter un appel

Lorsque la sélection directe à l'arrivée est activée, si le combiné appelé ne prend pas l'appel, vous pouvez accepter l'appel sur un autre combiné en appuyant sur la touche « Décrocher/Mains-libres » (touche). L'appel est seulement signalé de manière visuelle sur cet autre combiné.

Utiliser le combiné pour la surveillance de pièce

Cette fonction appelle automatiquement un numéro interne ou externe préalablement programmé dès que le niveau sonore réglé est atteint dans la pièce, dans un rayon limité à quelques mètres autour du combiné. Vous entendrez l'ambiance de la pièce en répondant à l'appel. La fonction Surveillance de pièce **reste active** sur le combiné même après avoir raccroché.

Lorsque la fonction Surveillance de pièce est activée, les appels entrants destinés au combiné qui se trouve en surveillance sont uniquement signalés à l'écran, **sans sonnerie**. Lorsque vous tapez un numéro externe, veillez à ce que le poste vers lequel est transféré l'appel de surveillance de pièce ne soit pas bloqué par un répondeur activé.

	**Il faut impérativement vérifier le paramétrage du combiné de surveillance de pièce avant de partir, notamment la sensibilité et l'établissement de la communication.**

i	◆ Si la fonction Surveillance de pièce appelle un numéro externe, le propriétaire de ce numéro doit en être averti. ◆ L'appel de surveillance de pièce vers un numéro **externe** est interrompu après 90 secondes environ, l'appel vers un numéro (combiné) **interne** est **illimité** dans le temps. ◆ L'autonomie du combiné est considérablement réduite lorsque la fonction Surveillance de pièce est activée. Si nécessaire, placer le « combiné de surveillance de pièce » sur son chargeur pour éviter que la batterie ne se décharge.

Activer la fonction de surveillance de pièce et saisir le numéro à appeler

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Famille/Loisirs OK	Sélectionner et valider.
Surveillance de pièce OK	Valider.
soit ...	**Entrer un numéro interne comme numéro d'appel :**
⬇ Appel vers No Interne OK	Sélectionner et valider.
⬇ OK	Sélectionner le combiné et valider.
soit ...	**Entrer un numéro externe comme numéro d'appel :**
⬇ Appel vers No Externe OK	Sélectionner et valider.
OK	Entrer un numéro et valider.

Si la surveillance de pièce est activée, appuyer sur la touche écran **MENU** (ouvrir menu) pour accéder directement au paramétrage de la surveillance de pièce.

i	◆ Vous pouvez également récupérer le numéro externe dans le répertoire. Au lieu de taper le numéro, appuyez sur la touche ⓜ, sélectionnez un numéro avec ⬇ et validez avec **OK**. ◆ Si vous entrez un numéro **externe**, seuls **les 4 derniers chiffres** apparaissent dans le champ de saisie.

Régler la sensibilité de la surveillance de pièce

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Famille/Loisirs OK	Sélectionner et valider.
Surveillance de pièce OK	Valider.
⬇ Sensibilité OK	Sélectionner et valider, si nécessaire.
⬇ OK	Sélectionner **Faible** ou **Elevée** et valider. La sélection actuelle est signalée par ✓.

Désactiver la surveillance de pièce

Il faut désactiver la fonction sur le combiné qui se trouve dans la pièce à surveiller.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
Arrêt OK	Valider.

Désactiver la surveillance de pièce à distance

La surveillance de pièce peut être désactivée à distance. Répondre à l'appel lancé par la fonction de surveillance de pièce et appuyer sur les touches 9 #. La fonction est désactivée environ 90 secondes après la fin de la communication. La surveillance de pièce ne produira plus d'appel, mais les autres fonctions associées (par exemple absence de sonnerie) resteront activées sur le combiné de surveillance de pièce jusqu'à ce que vous appuyiez sur les touches **MENU** et **OK** de celui-ci.

Activer le mode Talkie-Walkie

La fonction Talkie-Walkie permet à deux combinés C 2 de communiquer entre eux, dans un rayon de 50 à 300m et ce quel que soit leur éloignement de la base.

Exemple : Vous partez en vacances et emportez avec vous deux combinés qui possèdent la fonction Talkie-Walkie. Activez la fonction Talkie-Walkie **sur les deux combinés**. Les deux combinés pourront ensuite communiquer l'un avec l'autre.

Condition :

- les deux combinés ont été inscrits sur la même base **ou**
- les deux combinés ont été inscrits sur des bases différentes et sont paramétrés sur **Meilleure base** (p. 79) **ou**
- l'un des combinés n'est inscrit sur aucune base et le combiné inscrit est paramétré sur **Meilleure base ou**
- les deux combinés n'ont été inscrits sur aucune base.

i	En mode Talkie-Walkie ◆ la portée entre les combinés en terrain dégagé est au maximum de 300 m ; ◆ les combinés ne peuvent plus recevoir d'appels entrants ; ◆ l'autonomie des combinés est considérablement réduite.

Activer/désactiver le mode Talkie-Walkie

	Activer le mode Talkie-Walkie :
MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Famille/Loisirs OK	Sélectionner et valider.
⬇ Talkie-Walkie OK	Sélectionner et valider.
	Désactiver le mode Talkie-Walkie :
MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
Arrêt Talkie-Walkie OK	Valider.

En appuyant sur la moitié inférieure ou supérieure de la touche après avoir allumé le combiné, l'appel est signalé sur tous les combinés autorisés qui se trouvent à proximité en mode Talkie-Walkie. La communication est établie avec le premier combiné qui accepte l'appel Talkie-Walkie.

i	◆ Le réglage des sonneries et des bips d'avertissement s'effectue en suivant exactement la même procédure que si le combiné était en contact avec la base (p. 91 et p. 92). ◆ Les fonctions « Activer/désactiver la sonnerie » (p. 92) et « Activer/désactiver le verrouillage du clavier » (p. 11) sont disponibles en mode Talkie-Walkie. ◆ Le mode Talkie-Walkie reste activé même après avoir éteint, puis rallumé le combiné.

Réglages du combiné

Votre combiné est déjà pré-réglé à la livraison. Vous pouvez modifier les réglages individuellement.

Modifier la langue d’affichage

Le texte peut s'afficher à l'écran dans différentes langues.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Réglages combiné OK	Sélectionner et valider.
⬇ Langue OK	Sélectionner et valider. La langue en cours est signalée par ✓ (configuration usine : français).
⬇ OK	Sélectionner une langue et valider.
☎	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

i	◆ Si vous sélectionnez par inadvertance une langue incorrecte (que vous ne comprenez pas), appuyez sur **MENU** 7PQRS 2ABC. Sélectionnez ensuite la langue souhaitée avec ⬇ et valider avec **OK**. ◆ Le changement de la langue d'affichage peut entraîner une modification du jeu de caractères, par exemple pour le russe.

Désactiver/activer le décroché automatique

Lorsque cette fonction est activée, il vous suffit de décrocher le combiné de la base ou du poste de recharge pour prendre un appel. Vous n'avez plus besoin d'appuyer sur la touche « Décrocher/Mains-libres » (configuration usine : Activé).

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Réglages combiné OK	Sélectionner et valider.
Décroché automatique OK	Confirmer pour activer/désactiver la fonction (✓ = Activé).
☎	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Régler le volume d'écoute

Vous pouvez régler le volume de l'écouteur sur trois niveaux (entre 1 et 3) et le volume de la fonction Mains-libres sur cinq niveaux (entre 1 et 5) , également pendant une communication externe.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
↓ Sons / Audio OK	Sélectionner et valider.
Volume de l'écouteur OK	Valider. Vous entendez le réglage actuel.
➡ OK	Sélectionner le volume de l'écouteur et valider.
↓ Volume du Mains-Libres OK	Sélectionner et valider.
➡ OK	Sélectionner le volume de la fonction Mains-libres et valider.
☏	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Réglage des sonneries

Vous pouvez régler la sonnerie différemment pour les appels internes ou externes, pour le réveil ou un rendez-vous arrivé à échéance. Vous pouvez choisir parmi plusieurs options :

- six volumes :
  – cinq volumes (entre 1 et 5 : p. ex. Volume 2 = ■■□□▯),
  – sonnerie « Crescendo » (6 : le volume augmente à chaque sonnerie = □□□▯▯■).
- dix mélodies (entre1 et 10 : les mélodies1 à 3 correspondent aux « sonneries classiques »).

Modifier la mélodie de la sonnerie

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
↓ Sons / Audio OK	Sélectionner et valider.
↓ Mélodie pour la sonnerie OK	Sélectionner et valider.
soit ...	**Pour appels externes :**
Pour appel externe OK	Valider.
soit ...	**Pour appel interne :**
↓ Pour appel interne OK	Sélectionner et valider.
soit ...	**Pour un rendez-vous fixé (p. 17) :**
↓ Pour le rendez-vous OK	Sélectionner et valider.
soit ...	**Pour une sonnerie de réveil (p. 16) :**

⬇ Pour le réveil OK	Sélectionner et valider.
... ensuite	
Mélodie 1 OK	Confirmer la mélodie, p. ex. Mélodie 1 (✓ = Activé).
(touche raccrocher)	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Vous pouvez également attribuer les mêmes paramètres à toutes les sonneries. Le paramétrage courant est alors **automatiquement** adopté pour les appels externes. Pour ce faire, sélectionner **Pour tous** et confirmer **deux fois** avec **OK**.

Régler le volume de la sonnerie

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Sons / Audio OK	Sélectionner et valider.
⬇ Volume de la sonnerie OK	Sélectionner et valider.
➡ OK	Vous entendez le volume actuel. Régler le volume et valider.
(touche raccrocher)	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Activer/désactiver la sonnerie

En cas d'appel entrant externe, **tous** les combinés sonnent. Avant de prendre un appel, ou à l'état de repos, vous pouvez désactiver la sonnerie sur votre combiné de manière permanente ou pour l'appel en cours.

	Désactiver la sonnerie de manière permanente :
(touche *)	Appuyer sur la touche Etoile et la maintenir enfoncée jusqu'à ce que la sonnerie ne soit plus audible. Elle est désormais désactivée de manière **permanente**. Le symbole (sonnerie désactivée) s'affiche à l'écran.
	Réactiver la sonnerie :
(touche *)	Appuyer sur la touche Etoile de manière **prolongée**.

Pour désactiver la sonnerie à l'état de **repos**, maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que le symbole (sonnerie désactivée) apparaisse. Vous ne pouvez pas réactiver la sonnerie pendant une communication externe.

i	Pour désactiver la sonnerie pour l'appel **en cours**, appuyez sur la touche écran **MENU**, puis sur **Silence**.

Désactiver/activer la suppression de la première sonnerie

Pour que vous ne soyez pas dérangé par l'arrivée d'un SMS, la première sonnerie est désactivée. Vous pouvez modifier ce paramétrage de manière à entendre la première sonnerie.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
8 9 1 9	Appuyer sur les touches.
soit ...	**La première sonnerie doit être audible :**
0+	Appuyer sur la touche.
soit ...	**La première sonnerie ne doit pas être audible :**
1	Appuyer sur la touche.
OK	Valider.

	Si vous décrochez dès la première sonnerie et que celle-ci signalait l'arrivée d'un SMS, le SMS est perdu.

Activer/désactiver les tonalités ou bips d'avertissement

Votre combiné vous informe, par des signaux sonores (bip), de l'activation des fonctionnalités et des différents états. Vous pouvez activer/désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres (configuration usine : Activé).

- **Clic de touches :** chaque pression sur une touche est confirmée
- **Tonalités de validation :**
  - Tonalité de confirmation (séquence de tonalités croissantes) : à la fin de la saisie ou de la configuration, lors de la remise en place du combiné sur la base et lors de l'arrivée d'un SMS ou d'une nouvelle entrée dans le journal d'appels / journal du répondeur
  - Tonalité d'erreur (séquence de tonalités décroissantes) : lors d'une erreur de saisie
  - Tonalité de fin de menu : lorsque vous avez atteint la fin d'un menu
- **Tonalité d'alarme batteries :** vous devez recharger les batteries.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Sons / Audio OK	Sélectionner et valider.
⬇ Tonalités d'avertissement OK	Sélectionner et valider.
soit ...	**Activer/désactiver le clic de touches :**
Clic clavier OK	Valider (✓ = Activé).
soit ...	**Activer/désactiver la tonalité d'alarme batteries**
⬇ Alarme batteries OK	Sélectionner et valider.
⬇ Marche OK	Sélectionner la condition (**Arrêt**, **Marche**, **En communication**) et valider, par exemple **Marche** (signalée par ✓).
(touche Raccrocher)	Appuyer de manière **brève** sur la touche « Raccrocher », pour accéder au niveau de menu précédent.
soit ...	**Activer/désactiver les tonalités de confirmation**
⬇ Confirmation OK	Sélectionner et valider (✓ = Activé).
... ensuite	
(touche Raccrocher)	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Remettre le combiné en configuration usine

Vous pouvez restaurer des paramètres et annuler des modifications. Les entrées des répertoires, le journal d'appels, ainsi que l'inscription du combiné sur la base restent inchangés. Pour interrompre la réinitialisation, appuyez sur ⓐ.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Réglages combiné OK	Sélectionner et valider.
⬇ Réinitialisation du combiné OK	Sélectionner et valider.
OK	Pour valider la demande, appuyer sur la touche écran.
ⓐ	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Configuration d'usine du combiné

Sélection de la base	Meilleure base	p. 79
Volume de l'écouteur	1	p. 91
Volume pour la fonction Mains-libres	3	p. 91
Volume de la sonnerie	5	p. 91
Mélodie de la sonnerie	1	p. 91
Décroché automatique	activé	p. 90
Alarme batteries/clic clavier/tonalité de confirmation	activé	p. 94
Langue d’affichage	français	p. 90
Réveil/rendez-vous	désactivés	p. 16/p. 17
Nom du rendez-vous	effacé	p. 17
Liste des numéros Bis	vide	p. 35
Surveillance de pièce/sensibilité de la surveillance de pièce	désactivée / élevée	p. 88/p. 87

Réglages de la base

Tous les réglages de la base s'effectuent à l'aide d'un combiné C 2 inscrit.

Protéger le téléphone contre l'accès par un tiers non autorisé

Pour protéger votre téléphone contre l'accès par un tiers non autorisé, interdisez l'accès aux réglages système de la base à l'aide d'un code PIN système confidentiel. Vous devez entrer le code PIN système, notamment, lors de l'inscription et du retrait du combiné de la base, lors du rétablissement de la configuration d'usine ou lors de l'activation de l'écoute discrète.

Modifier le code PIN système

Vous pouvez remplacer le code PIN défini, à 4 chiffres, de la base (configuration usine : 0000) par un code PIN (4 chiffres) confidentiel, c'est-à-dire connu uniquement de vous. Ce code vous permettra également d'activer la commande à distance du répondeur (p. 69).

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Réglages base OK	Sélectionner et valider.
⬇ Code confident. PIN système OK	Sélectionner et valider.
OK	Entrer le code PIN système actuel et valider. Pour des raisons de sécurité, les 4 chiffres du code sont représentés par quatre étoiles (****).
OK	Entrer le nouveau code PIN système et valider.
OK	Répéter l'entrée du nouveau code PIN système et valider.
	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Modifier le volume du haut-parleur de la base C250

Le volume du haut-parleur désigne l'amplitude du signal émis par le haut-parleur de la base lors de l'écoute des messages ou du filtrage d'appel. Vous pouvez régler le volume entre 1 et 5. Il se règle au niveau de la base ou depuis le combiné.

Réglage sur la base :
Pendant l'écoute des messages, appuyez sur la touche ⊕ (plus fort) ou ⊖ (moins fort) située **sur la base**.

Réglage à partir du combiné

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Réglages base OK	Sélectionner et valider.
Sons / Audio OK	Valider.
⬇ Volume H-Parleur OK	Sélectionner et valider. Vous entendez le réglage actuel du volume.
➡ OK	Régler le volume (entre 1 et 5) et valider.
(touche raccrocher)	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Modifier le volume et la mélodie de la sonnerie (Base C250)

Vous pouvez régler le volume et sélectionner différentes mélodies, comme sur le combiné (voir p. 91). Vous pouvez également désactiver la sonnerie sur la base.

Régler le volume de la sonnerie sur la base :

Pendant la signalisation d'un appel entrant, appuyez sur la touche (+) (plus fort) ou (−) (moins fort) située **sur la base**.

Modifier le volume et la mélodie de la sonnerie à partir du combiné :

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Réglages base OK	Sélectionner et valider.
Sons / Audio OK	Valider.
soit ...	**Régler le volume de la sonnerie :**
⬇ Volume de la sonnerie OK	Sélectionner et valider. Vous entendez le volume actuel.
➡ OK	Régler le volume (entre 0 et 6) et valider. Le niveau de réglage « 0 » désactive la sonnerie.
soit ...	**Modifier la mélodie de la sonnerie :**
⬇ Mélodie pour la sonnerie OK	Sélectionner et valider. La mélodie actuelle est diffusée.
⬇ Mélodie 1 OK	Sélectionner la mélodie (1 à 10) et valider, par exemple **Mélodie 1**.
... ensuite	
(touche raccrocher)	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Activer/désactiver le clic de touches de la base C250

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Réglages base OK	Sélectionner et valider.
Sons / Audio OK	Valider.
⬇ Clic de touches OK	Sélectionner et valider (✓ = Activé).
(touche raccrocher)	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Utiliser un répéteur

Le répéteur permet d'augmenter la portée (zone de couverture) de réception de votre base. Il doit être inscrit sur la base. Avant de l'utiliser, vous devez activer la fonction répéteur sur la base. Les appels en cours sont alors interrompus.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Réglages base OK	Sélectionner et valider.
⬇ Fonctions supplémentaires OK	Sélectionner et valider.
⬇ Utilisation d'un repéteur OK	Sélectionner et valider (✓ = Activé).
OK	Pour valider la demande, appuyer sur la touche écran.
(touche raccrocher)	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Rétablir la configuration usine sur la base

La réinitialisation ne modifie pas le code PIN système, et les combinés restent inscrits.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Réglages base OK	Sélectionner et valider.
⬇ Réinitialisation de la base OK	Sélectionner et valider.
(clavier) OK	Entrer le code PIN (configuration usine : 0000) et valider.
OK	Pour valider la demande, appuyer sur la touche écran.

Configuration d'usine de la base

Ecoute discrète	désactivée	p. 83
Numéros des centres SMS/services e-mail	préenregistré en fonction du pays	p. 41
Centre émetteur		p. 43
Listes de réception et d'émission des SMS	vide	p. 49 et p. 44
Type de liste	Appels manqués	p. 37
Pause entre les chiffres	3 s	p. 101
Pause après touche flashing (R)	800 ms	p. 101
Pause après prise de ligne	3 s	p. 101
Durée du flashing	300 ms	p. 100
Mode de numérotation	FV	p. 100
Numérotation rapide (ou accès rapide) 1	répondeur intégré	p. 74

Fonctions du répondeur:		
Répondeur	activé	p. 61
Messages sur le répondeur	effacés	p. 64
Répertoire vocal	vide	p. 31
Modèle vocal	effacés	p. 32/ p. 68
Présentation vocale du nom	activée	p. 33
Volume de la sonnerie	5	p. 97
Mélodie de la sonnerie	1	p. 97
Volume du haut-parleur	2	p. 96
Clic de touches de la base	activé	p. 98
Annonce	Annonce standard	p. 63
Annonce personnalisée/annonce R-Simple	effacées	p. 61
Commande vocale	activée	p. 69
Longueur / qualité d'enregistrement	120 s/Standard	p. 72
Décroché	après 20 s	p. 72
Sélection directe à l'arrivée	désactivée	p. 84
Filtrage d'appel	activé	p. 73

Raccorder la base à un autocommutateur privé

Les réglages suivants ne sont nécessaires que si votre autocommutateur privé l'exige, **cf. manuel d'utilisation de l'autocommutateur privé**.

i	Les autocommutateurs privés qui ne prennent pas en charge la fonction de présentation des numéros ne peuvent ni recevoir ni envoyer de SMS.

Mode de numérotation et durée du flashing (Touche R)

Le réglage effectué est signalé par ✓.

1. étape : modifier le mode de numérotation

Options de paramétrage du mode de numérotation :

- Fréquence vocale (FV) ;
- Numérotation par impulsions ou décimale (ND).

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Réglages base OK	Sélectionner et valider.
⬇ Fonctions supplémentaires OK	Sélectionner et valider.
Mode de numérotation OK	Valider.
⬇ OK	Sélectionner un mode de numérotation et valider.
(touche raccrocher)	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

2. étape : Paramétrer le flashing (Touche R)

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Réglages base OK	Sélectionner et valider.
⬇ Fonctions supplémentaires OK	Sélectionner et valider.
⬇ Durée flashing (Touche R) OK	Sélectionner et valider.
⬇ OK	Sélectionner la durée du flashing et valider.
(touche raccrocher)	Appuyer de manière **prolongée** (retour à l'état de repos).

Paramétrer le temps de pause

Modifier la pause après prise de ligne

Vous pouvez définir la longueur de la pause qui sera insérée entre l'activation de la touche « Décrocher » et l'envoi du numéro (configuration usine : 3 s).

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
8 9 1 6	Appuyer sur les touches.
OK	Entrer un nombre correspondant à la longueur de la pause (**1** = 1 s ; **2** = 3 s ; **3** = 7 s ; **4** = 2,5 s) et valider.

Paramétrer la pause après touche flashing (R)

Vous pouvez modifier la longueur de la pause si votre autocommutateur privé l'exige (cf. manuel d'utilisation de l'autocommutateur ; configuration usine : 800 ms).

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
8 9 1 2	Appuyer sur les touches.
OK	Entrer le nombre correspondant à la longueur de la pause (**1** = 800 ms ; **2 =** 1 600 ms ; **3** = 3 200 ms) et valider.

Paramétrer la pause entre les chiffres

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
8 9 1 1	Appuyer sur les touches.
OK	Entrer un nombre correspondant à la longueur de la pause (**1** = 1 s ; **2**= 2 s ; **3** = 3 s ; **4** = 6 s) et valider.

Fréquence vocale temporaire

Si votre autocommutateur privé (IP) fonctionne en mode numérotation décimale (ND), mais que vous ayez besoin de la fréquence vocale (FV) (p. ex. pour interroger une messagerie), vous devez passer en mode fréquence vocale (FV) en cours de communication.

Condition : vous êtes en communication.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Numérotation FV temporaire OK	Sélectionner et valider. La fréquence vocale est activée **pour cette communication**.

Annexe

Entretien

Essuyer la base et le combiné avec un **chiffon légèrement humecté** (pas de solvant) ou un chiffon antistatique. Ne **jamais** utiliser de chiffon sec ! Il existe un risque de charge statique !

Contact avec les liquides



Si le combiné a été mis en contact avec un liquide, **il ne faut en aucun cas le mettre en marche. Retirer immédiatement toutes les batteries.**

Laisser le liquide s'écouler, sécher toutes les parties avec un linge absorbant.

Placer le combiné sans batterie pendant au moins 72 heures dans un endroit chaud et sec. Ensuite, dans la plupart des cas, le mobile fonctionnera à nouveau.
Si ce n'est pas le cas contacter le service clients pour connaître la marche à suivre. Le bénéfice de la garantie ne pourra cependant pas être accordé

(voir clauses de garantie p. 110.

Questions-réponses

Si, au cours de l'utilisation de votre téléphone, des questions apparaissent, nous sommes à votre disposition 24 heures sur 24 à l'adresse **www.my-siemens.com/customercare**. De plus, nous traitons ci-après les problèmes les plus fréquents.

Que se passe-t-il si ...	Cause possible	Solution possible
... l'écran ne s'allume pas ?	Le combiné n'est pas en position de marche. La batterie est vide.	Appuyer sur la touche « Raccrocher » **pendant 2 secondes environ.** Remplacer ou recharger la batterie (p. 10).
... le combiné ne réagit pas lorsque j'appuie sur une touche ?	Le verrouillage du clavier est activé.	Appuyer sur la touche **pendant 2 secondes environ** (p. 11) pour désactiver le verrouillage.
... « Base x » clignote sur l'écran ?	Le combiné se trouve hors de la zone de couverture de la base. La base n'est pas en position de marche.	Réduire la distance entre le combiné et la base. Vérifier si la fiche de la base est bien branchée (p. 8).
... **Cherche base** clignote à l'écran ?	Le combiné est paramétré sur **Meilleure base**, mais aucune base n'est en position de marche ou dans la zone de couverture.	Réduire la distance entre le combiné et la base. Vérifier si la fiche de la base est bien branchée (p. 8).
... une adresse Internet s'affiche à l'écran ?	La déclaration automatique de votre combiné à la base a été perturbée.	Déclarer le combiné manuellement (p. 77).
... (lors de l'utilisation de plusieurs combinés) le combiné placé sur la base ne se charge pas ?	Le chargement sur la base ne s'effectue que si le téléphone n'est pas utilisé parallèlement.	Utiliser un poste de recharge supplémentaire.

Que se passe-t-il si ...	Cause possible	Solution possible
... le combiné ou la base ne sonne pas ?	La sonnerie est désactivée. Le transfert d'appel est paramétré sur **Immédiat**.	Activer la sonnerie du combiné (p. 91) ou de la base . Désactiver le transfert d'appel (p. 23).
... je n'entends pas de sonnerie ou de tonalité ?	Vous avez peut-être changé de cordon téléphonique pour votre Gigaset.	Lors de l'achat, vérifier que le brochage du connecteur est bien correct(p. 8).
... mon correspondant ne m'entend pas ?	Vous avez appuyé sur la touche **INT**. Le combiné est « muet » (micro coupé).	Réactiver le microphone (p. 22).
... le numéro de l'appelant ne s'affiche pas bien que le service CLIP soit activé ?	La présentation du numéro n'est pas autorisée.	L'**appelant** doit demander à son opérateur d'activer la présentation de son numéro (CLI).
... j'entends une tonalité d'erreur (séquence de tonalités décroissantes) lors de la saisie ?	L'action a échoué ou la saisie est erronée.	Répéter la procédure ; lors de cette nouvelle opération, bien contrôler l'écran et, si nécessaire, consulter le mode d'emploi.
... je ne peux pas écouter la messagerie externe.	Votre autocommutateur privé fonctionne en mode numérotation par impulsion.	Régler l'autocommutateur privé sur le mode fréquence vocale (p. 101).
... l'heure d'un message n'est pas indiquée dans le journal d'appels ?	La date et l'heure ne sont pas réglées.	Régler la date et l'heure (p. 15).
... dans le cadre de la commande à distance, le répondeur indique « PIN non valide ».	Le code PIN système entré n'est pas valable ou est égal à 0000.	Répéter l'entrée du code PIN système ou paramétrer un code PIN différent de 0000 (p. 96).
... le répondeur n'enregistre pas de messages ou s'est automatiquement commuté sur l'annonce R-Simple ?	La mémoire est pleine.	Effacer les anciens messages. Ecouter les nouveaux messages, puis les effacer.
... la sélection vocale ne fonctionne pas ?	La distance par rapport au combiné est trop grande. Le niveau de bruit dans la pièce est trop élevé.	Ramener la distance par rapport au combiné à env. 20 cm. Dicter le modèle vocal dans un environnement silencieux.

Service clients (Customer Care)

Notre **assistance en ligne** sur Internet :

www.my-siemens.com/customercare

En cas de réparation nécessaire ou pour faire valoir la garantie, vous trouverez une aide simple et efficace auprès de notre

centre de services 01 56 38 42 00

Veuillez préparer votre ticket de caisse.

Nous ne proposons pas d'échange ou de services de réparation dans les pays où notre produit n'est pas distribué pas des revendeurs autorisés.

Votre Gigaset est homologué dans votre pays comme indiqué par le label figurant sous l'appareil. Les spécificités nationales sont prises en compte.

La conformité de l'appareil avec les exigences fondamentales de la directive européenne R&TTE (99/05/CEE) est confirmée par le label CE.

Extrait de la déclaration originale

« We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH with the registration number « Q810820M » in compliance with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/05/EC. The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 99/5/EC is ensured »

Senior Approvals Manager

The Declaration of Conformity (DoC) has been signed. In case of need, a copy of the original DoC can be made available via the company hotline.

CE 0682

Caractéristiques techniques

Batteries recommandées

Nickel-Hydrure métallique (NiMH) :

- Sanyo Twicell 700
- Sanyo Twicell 650
- Panasonic 700 mAh
- GP 700 mAh
- YDT AAA SUPER 700
- VARTA PhonePower AAA 700 mAh

Temps d'utilisation/temps de charge du combiné

Capacité (mAh)	**Autonomie (heures)**	**Autonomie en communication (heures)**	**Temps de charge (heures)**
700	environ 170 (7 jours)	environ 13	environ 5

Les temps d'utilisation et de charge indiqués ne sont valables que lors de l'utilisation des batteries recommandées.

i	Attention, danger ! N'utiliser que des batteries rechargeables recommandées à l'exclusion de piles traditionnelles (non rechargeables) qui peuvent endommager l'appareil et occasionner des dégats matériels et corporels.

Consommation

- En mode attente (pas de charge) : C 250 env. 2,2 Watt.
- En mode attente (en charge) : C 250 env. 4,6 Watt.
- En communication (pas de charge) : C 250 env. 2,5 Watt.

Caractéristiques techniques générales

Caractéristique	Valeur
Norme DECT	prise en charge
Norme GAP	prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1880 à 1900 MHz
Mode duplex	multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1 152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	10 mW, puissance moyenne par canal
Portée	jusqu'à 300 m en champ libre, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Alimentation/base	230 V ~/ 50 Hz
Conditions ambiantes pour l'exploitation	+ 5 °C à + 45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative
Mode de numérotation	FV (fréquence vocale)/ND (numérotation par impulsion)
Durée du flashing	300 ms
Dimensions de la base	Gigaset C 250 : 132 x 140 x 65 mm (L x l x h)
Dimensions du combiné	151 x 55 x 27 mm (L x l x h)
Poids	Base C 250 : 224 g; combiné avec batteries : 129 g

Commande à distance du répondeur

La fonction des touches servant à la commande à distance du répondeur est la même sur tous les postes téléphoniques, combinés et émetteurs de signaux. Cette « carte » vous indique la manière d'effectuer une consultation à distance (p. ex. à partir d'une cabine téléphonique, d'une chambre d'hôtel, etc.) ainsi que la correspondance entre commandes et touches.

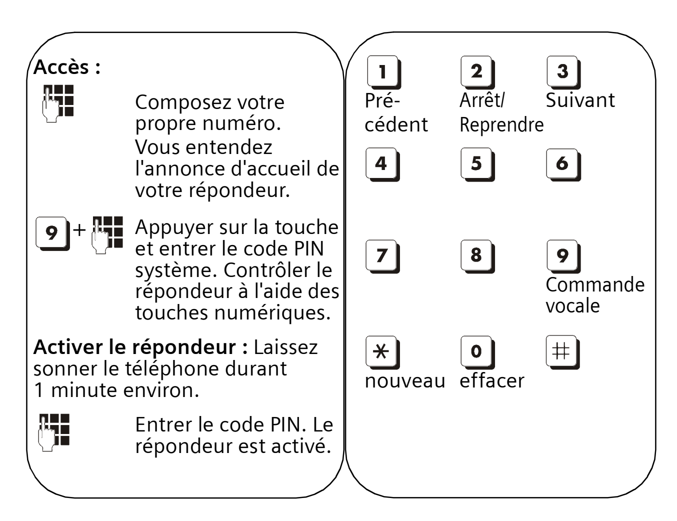


Tableau des jeux de caractères

Ecriture standard

Appuyer sur la touche correspondante plusieurs fois ou de manière prolongée

	1 x	2 x	3 x	4 x	5 x	6 x	7 x	8 x	9 x	10 x	11 x	12 x	13 x	14 x
1	Espace	1	€	£	$	¥	¤							
2 ABC	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
3 DEF	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
4 GHI	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
5 JKL	j	k	l	5										
6 MNO	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
7 PQRS	p	q	r	s	7	ß								
8 TUV	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
9 WXYZ	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å				
0 +	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
*	Abc--> abc	abc --> 123	*	/	(	)	<	=	>	%				
#	#	@	\	&	§									

Traitement de texte (sans aide à la saisie du texte)

Vous disposez de plusieurs options pour créer un texte :

- Commander le curseur avec les touches ⬅ ➡ ⬆ ⬇ .
- Effacer les caractères (à gauche du curseur) avec ◀C.
- L'insertion des caractères s'effectue à gauche du curseur (p. 13).
- Pour passer de l'emploi des majuscules (1ère lettre en majuscule, les suivantes en minuscule) à celui des minuscules, appuyez sur *△ avant d'entrer les lettres. Si vous appuyez de nouveau sur *△, vous passez des minuscules aux chiffres. Si vous appuyez encore une fois sur la touche, vous revenez aux majuscules.
- Pour les entrées dans les répertoires, la première lettre du nom s'écrit automatiquement en majuscule et les lettres suivantes en minuscule.

Classement des entrées dans le répertoire

1. Espace (représenté ici par ␣)
2. Chiffres (0–9)
3. Lettres (alphabétique)
4. Autres symboles

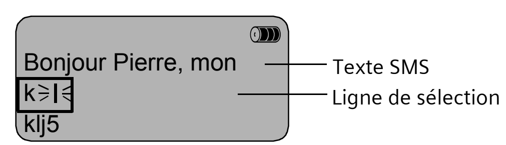
Pour enregistrer une entrée qui ne sera pas classée de manière alphabétique, faire précéder le nom d'un espacement. Cette entrée figure alors en tête de la liste (exemple : „« ␣Carla »). Les entrées peuvent également être numérotées (par exemple : « 1Laura », « 2Carla », « 3Albert »).

Aide à la saisie du texte

L'aide à la saisie du texte EATONI facilite la rédaction des textes suivants :

- SMS
- Noms dans les répertoires

Plusieurs lettres et caractères sont affectés à chaque touche entre 0+ et 9WXYZ. Ils sont tous disposés sur une **ligne de sélection** juste au-dessus des touches écran (sous le champ de texte) dès que vous appuyez sur une touche. Lors de la saisie de lettres, la lettre **la plus probable** par rapport à la lettre précédente est proposée **est grisée**. Elle figure au début de cette ligne de sélection et est insérée dans le champ de texte. Les autres lettres suivent par ordre décroissant de probabilité.



Si cette lettre correspond à celle souhaitée, validez-la en appuyant sur la touche suivante. Si la touche proposée par EATONI ne correspond pas à celle souhaitée, appuyez sur la **touche Dièse** #⊸ jusqu'à ce que la lettre voulue apparaisse en gris sur la ligne et soit ainsi insérée dans le champ de texte.

✱	Appuyer sur la touche Etoile pendant **env. 2 secondes** : permet de passer du mode abc à Abc, de Abc à 123 et de 123 à abc (s'applique à la lettre suivante).
#	permet de passer à la lettre suivante (grisée) dans la ligne de sélection.

Activer/désactiver l'aide à la saisie du texte

L'aide à la saisie du texte est activée ou désactivée selon la fonction utilisée. Si, par exemple, vous avez désactivé EATONI pour une entrée dans les répertoires, elle reste activée pour l'écriture d'un SMS.

Condition : vous vous trouvez dans un champ de saisie de texte (SMS, nom dans les répertoires.

MENU	Pour afficher le menu, appuyer sur la touche écran.
⬇ Saisie intuitive OK	Sélectionner et valider (✔ = Activé).
☎	Appuyer **brièvement** sur la touche « Raccrocher » pour revenir au champ de texte. Entrer alors le texte.

Certificat de garantie

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Siemens (ci-après le Client). Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles 1641 et suivants du Code Civil Français relatifs à la garantie légale des vices cachés.

- Si ce Produit Siemens et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Siemens procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Siemens qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Siemens, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Siemens dotés d'éléments ou d'accessoires non homologués par Siemens, les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Siemens présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Siemens), et les Produits envoyés en port dû à Siemens ou à son centre agréé.
- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du téléphone, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Siemens ou ses composants échangés et renvoyés à Siemens ou son prestataire deviennent propriété de Siemens.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Siemens neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Siemens SAS, 9, rue du Docteur Finot, F- 93200 SAINT DENIS pour les téléphones achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Siemens pour la réparation des vices affectant le Produit Siemens. Siemens exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Siemens n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Siemens, sauf disposition impérative contraire.

- De même, la responsabilité de Siemens ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Siemens par le Client ou tout tiers à l'exception de Siemens.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Siemens ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Siemens se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Siemens lorsque le défaut du Produit Siemens n'est pas couvert par la garantie. De même Siemens pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Siemens remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Siemens dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Accessoires

Combinés Gigaset

Faites évoluer votre Gigaset en système multi-combinés :
– Interphonie gratuite
– Transfert d'appel entre combinés
– etc.



Combiné Gigaset C 2

- Ecran alphanumérique (2 x lignes de 12 caractères)
- Répertoire pour env. 100 entrées
- Mains-libres
- SMS (condition : CLIP présent)
- Aide à la saisie de texte EATONI
- Mélodie de sonnerie différente selon l'appelant (pour appels VIP)
- Surveillance de pièce
- Talkie-Walkie
- Sélection vocale pour 20 noms (avec C250)
- Annonce du nom lors d'un appel (avec C250)



Combiné Gigaset S 1

- Grand écran graphique rétro-éclairé, avec affichage de la date et de l'heure
- Répertoire pour env. 200 entrées
- Mains-libres en qualité duplex intégral
- SMS (condition : CLIP présent)
- Aide à la saisie de texte EATONI
- Mélodie de sonnerie différente selon l'appelant (pour appels VIP)
- Surveillance de pièce
- Talkie-Walkie
- Répertoire à reconnaissance vocale pour 29 noms
- Annonce du nom de l'appelant (si dans répertoire à reconnaissance vocale)



Combiné Gigaset C 1

- Ecran alphanumérique (2 x lignes de 12 caractères)
- Affichage de la date et de l'heure
- Répertoire pour env. 50 entrées
- Mains-libres
- SMS (condition : CLIP présent)

Vous pouvez commander tous les accessoires et la batterie chez votre revendeur spécialisé ou directement par Internet sur le site d'achat en ligne my-siemens : www.my-siemens.com/shop.

Vous trouverez également sur ce site les dernières informations concernant nos produits.

Présentation des menus

Pour accéder à une fonction de menu plus rapidement, sans passer par les étapes de sélection intermédiaires, affichez le menu, puis entrez la combinaison de chiffres (ou « Raccourci »).

Exemple : MENU [5 JKL] [4 GHI] [4 GHI] pour « paramétrer la mélodie de sonnerie pour le réveil ».

Menu principal

Lorsque le téléphone est au **repos**, appuyer sur la touche **MENU** (ouvrir le menu) :

		Vous avez activé une boîte aux lettres SMS (commune ou privée sans code PIN)					
1	SMS/Mini message	1-1	Saisir nouveau texte				
		1-2	Liste réception 00+00				
	soit ...	1-3	Liste émission				
		Vous avez activé une boîte aux lettres SMS avec code PIN, ou 2 à 4 boîtes aux lettres					
1	SMS/Mini message	1-1	Boîte à lettres commune	1-1-1	Saisir nouveau texte		
				1-1-2	Liste réception 00+00		
				1-1-3	Liste émission		
		1-2 à 1-4	Boîte à lettres privée 1 Boîte à lettres privée 2 Boîte à lettres privée 3	1-2-1 à 1-4-4	Saisir nouveau texte		
				1-2-2 à 1-4-2	Liste réception 00+00		
				1-2-3 à 1-4-3	Liste émission		
		1-6	Configuration	1-6-1	Centres serveurs SMS	1-6-1-1	No Centre SMS 1
						1-6-1-...	[à]
						1-6-1-5	No Centre SMS 5
				1-6-2	Boîtes SMS	1-6-2-1	Boîte à lettres commune
						1-6-2-2	Boîte à lettres privée 1
						1-6-2-3	Boîte à lettres privée 2
						1-6-2-4	Boîte à lettres privée 3
				1-6-3	Numéro pour notification		
				1-6-4	Type de notification	1-6-4-1	Messages sur le répondeur
						1-6-4-2	Appels perdus

2	Services réseau						
		2-1	Rappel dernier appelant				
		2-3	Secret				
		2-4	Pour tous les appels	2-4-1	Transfert d'appel		
				2-4-3	Signal d'appel		
				2-4-7	Accès sélectif	2-4-7-3	Modifier le PIN
3	Famille/ Loisirs	3-1	Surveillance de pièce	3-1-1	Appel vers No Interne		
				3-1-2	Appel vers No Externe		
				3-1-3	Sensibilité	3-1-3-1	Faible
						3-1-3-2	Elevée
		3-2	Talkie-Walkie				
4	RdV / Heure	4-1	Rendez-Vous				
		4-2	Réveil				
		4-3	Date / Heure				
		4-4	Mode d'affichage	4-4-1	24 h		
				4-4-2	12 h		
5	Sons / Audio	5-1	Volume de l'écouteur				
		5-2	Volume du Mains-Libres				
		5-3	Volume de la sonnerie				
		5-4	Mélodie pour la sonnerie	5-4-1	Pour appel externe	5-4-1-1	Mélodie 1
						5-4-1-...	[à]
						5-4-1-0	Mélodie 10
				5-4-2	Pour appel interne	5-4-2-1	Mélodie 1
						5-4-2-...	[à]
						5-4-2-0	Mélodie 10
				5-4-3	Pour le rendez-vous	5-4-3-1	Mélodie 1
						5-4-3-...	[à]
						5-4-3-0	Mélodie 10
				5-4-4	Pour le réveil	5-4-4-1	Mélodie 1
						5-4-4-...	[à]
						5-4-4-0	Mélodie 10
				5-4-5	Pour tous	5-4-5-1	Mélodie 1
						5-4-5-...	[à]
						5-4-5-0	Mélodie 10
		5-5	Tonalités d'avertissement	5-5-1	Clic clavier		
				5-5-2	Alarme batteries	5-5-2-1	Arrêt

Présentation des menus

						5-5-2-2	Marche
						5-5-2-3	En communication
				5-5-3	Confirmation		
7	Réglages combiné	7-1	Décroché automatique				
		7-2	Langue	(Liste)			
		7-3	Inscrire le combiné	(Liste)			
		7-4	Sélectionner la base	(Liste)			
		7-5	Réinitialisation du combiné				
8	Réglages base	8-1	Sons / Audio	8-1-1	Volume H-Parleur		
				8-1-2	Volume de la sonnerie		
				8-1-3	Mélodie pour la sonnerie		
				8-1-4	Clic de touches		
8	Réglages base	8-2	Code confident. PIN système				
		8-3	Réinitialisation de la base				
		8-4	Fonctions supplémentaires	8-4-1	Mode de numérotation	8-4-1-1	FV
						8-4-1-2	ND
				8-4-2	Durée flashing (Touche R)	8-4-2-1	80 ms
						8-4-2-...	[à]
						8-4-2-8	800 ms
				8-4-3	Utilisation d'un repéteur		
				8-4-6	Ecoute discrète		
				8-4-7	Présent. vocale du nom		
9	Messagerie	9-1	Configuration Touche 1	9-1-1	Messagerie externe		
				9-1-2	Répondeur intégré		
		9-2	Répondeur				
		9-3	Filtrage d'appel sur répondeur	9-3-1	Combiné		
				9-3-2	Base		
		9-4	Enregistrer mémo				
		9-5	Annonces	9-5-1	Enregistrer une annonce		
				9-5-2	Ecouter une annonce		
				9-5-3	Effacer une annonce		

				9-5-4	Enregistrer annonce R-Simple		
				9-5-5	Ecouter annonce R-Simple		
				9-5-6	Effacer annonce R-Simple		
				9-5-7	Mode	9-5-7-1	Répondeur Enregistreur
						9-5-7-2	Répondeur Simple
		9-6	Configuration enregistrements	9-6-1	Longueur enregistr.		
				9-6-2	Qualité d'enregistrement	9-6-2-1	Standard
						9-6-2-2	Haute qualité
		9-7	Enclenchement répondeur	9-7-1	Immédiate		
				9-7-2	après 10 sec.		
				9-7-3	après 20 sec.		
				9-7-4	après 30 sec.		
				9-7-5	automatique		
		9-8	Commandes vocales	9-8-1	Enregistrer les commandes	(Liste)	
				9-8-2	Activer		
				9-8-3	Liste des utilisateurs	9-8-3-1	Utilisateur 1
						9-8-3-...	[à]
						9-8-3-4	Utilisateur 4
		8-6	Sélect. Directe à l'Arrivée	8-6-1	Activation		
				8-6-2	Enregistrer l'annonce SDA		
				8-6-3	Ecouter l'annonce SDA		
				8-6-4	Effacer l'annonce SDA		

Touches « Répertoire » principal et secondaire

Appuyer sur la touche « Répertoire principal » ⓜ ou « Répertoire secondaire » ⓟ , sélectionner une entrée avec ⬇ et appuyer sur la touche **MENU** pour ouvrir la liste correspondante. **Options de menu** disponibles :

Nouvelle entrée	
Nummer verwenden	
Modifier entrée	
Effacer l'entrée	
Déclarer comme VIP	S'applique uniquement au répertoire principal (ⓜ)
Copier et modifier	S'applique uniquement au répertoire principal (ⓜ)
Copier l'entrée	
Effacer la liste	
Copier la liste	

Journal des événements/journal du répondeur

Appuyer sur la touche ⓔ. Les **listes** alors disponibles sont les suivantes :

SMS: 00+00	
Répondeur: 00+00	
Messag. Externe: 00+**	
Journal appels: 00+00	
Activ.indicateur de messages	

Index

Publié par
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

Imprimé en Allemagne (03/2003).

Siemens Aktiengesellschaft
http://www.my-siemens.com

N° : A31008-C250-B101-1-7719